



Dialuna, Januari 09, 2012 - Edicion 7 Vol.1210v - Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com **1.50**

Mientras famianan ta biba den pobreza



18 MIYON FLORIN GASTA PA 241 COORDINADOR!

Den aña 2011 pa Gobierno di Mike Eman

Buiten bestuur om: Corupcion den dia cla den Lotto pa Deporte

**Reo Thonissen, presidente di Bestuur
di Lotto pa Deporte, a cobra extra 9 mil
florin den December ultimo**

Aproba pa Silvio Janga, Eli Kock, Flavio Faneyte y Antonius Kamperveen

Aña a habri y yen di animo

**DIGICEL TA RANCA SALI TREMENDO
CAMPAÑA 'GRATIS PA UN Y TUR'**



**Pelea entre dos muher
cu a bay for di man**



**Parlamentario
y minister di
avp ta mal usa
viahenan di
parlatino**

**Turistanan perdi
rescata pa polis den
oranan di madrugada**



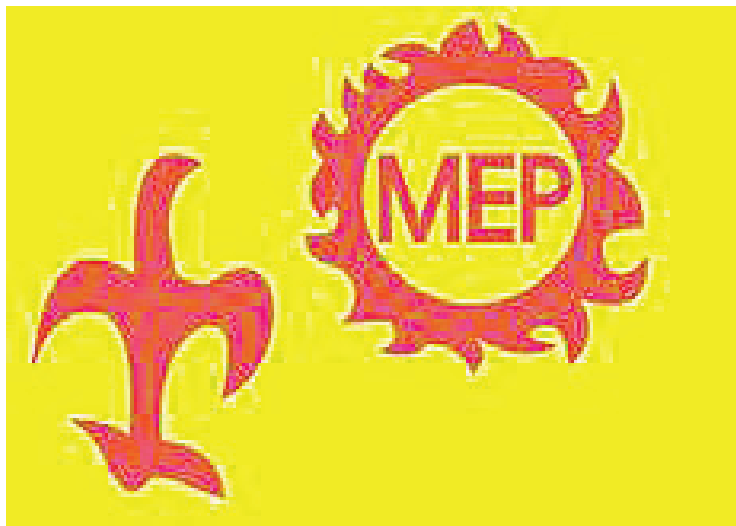
**Dj Edson Tromp y Chando Colina
a lidera Grupo
Back to the 80's cu banda Flame**



SEGUN MEP:

GOBIERNO DI MIKE EMAN A GASTA 18 MIYON FLORIN NA 2011 PA 241 COORDINADOR!

Na aña 2010 nan tabata tin 208 coordinador, y apesar di tur e critica, pa aña 2011 nan a cera cu 241 coordinador!



STA. CRUZ--Cualquier gobierno mester di su consehero- y coordinadornan. Un averahe di 7 pa 10 coordinador mester ta suficiente rond di cada minister, dependiendo di e peso di cada ministerio. Pero e gabinete di Mike Eman si a kibra tur record. Na aña 2010 nan tabata tin 208 coordinador, y apesar di tur e critica, pa aña 2011 nan a cera cu 241 coordinador! E gastonan total pa e coordinadornan aki ta 18 miyon florin pa aña.

Anto esaki ta sin conta tur e abogadonan cu ta asisti e gobierno aki, algun part time den servicio di gobierno. Tampoco ta inclui akiden e coordinadornan cu ta traha via di nan compania. Si conta tur esaki acerca, e suma ta yega serca di 60 miyon florin pa aña. Ta kico tur e coordinadornan aki ta haci? Algun nos sa cu ta sinta henter dia riba facebook y riba websitenan di noticia. Otronan ta yama radio henter dia defende

gobierno. Y tin e grupo cu mester sinta den sala di parlamento tur ora cu tin reunion. Nan no tin net nada di haci, pero nan mester bay sinta haci nada den parlamento e ora. Entre e coordinadornan tin un tendencia nobo; practicamente tur candidato di AVP cu no a drenta parlamento, ta riba e lista di coordinador. Y no nan so, un gran cantidad di esposo y esposanan di e candidatonan di AVP tambe ta aparece riba e lista di coordinador. Esaki ta muestra cu e posicion di "coordinador" ta pa paga fabor! Un gobierno cu tin mester di asina tanto coordinador ta ilustra si cu nan mes no tin capacidad pa goberna nos pais. Si sigui asina, pa dia AVP baha for di gobierno, nan lo laga mas di 500 coordinador atras! Ki ehempel esaki ta duna comunidad? Comunidad cu ta sufri y cu mester corta gasto. Departamentonan di gobierno cu no por funciona pasobra nan si no por tuma mas hende den servicio, pero e ministernan si cada biaha ta emplea mas hende. Ta cuanto tempo mas e pueblo aki ta sigui soporta? Poco poco lo publica mas detayes di e coordinadornan pa asina henter nos pueblo mes por huzga ta kico e gobierno aki ta haciendo cu placa di pueblo.

MR. EVELYN WEVER-CROES DI MEP:

REUNION NA SINT MAARTEN RIBA BON GOBERNACION Y INTEGRIDAD



STA. CRUZ -- Parlamentarionan di tur fraccion e siman aki ta viaha pa Sint Maarten pa reunionnan cu delegacion di Hulanda, Curacao y Sint Maarten. Lo trata diferente tema, entre otro enseñanza, energia, transporte y cuido. Pero tin dos topico tambe delicado. E prome ta trata e tema "bon gobernacion y integridad", cu ta na encargo di sra. Evelyn Wever-Croes. "Mi a prepara un nota di 10 pagina, cu a wordo comparti caba cu tur parlamentario cu ta atende e reunion, den cual mi ta elabora riba e tema aki y con e ta wordo aplica na Aruba. Mi a elabora riba e WODC rapport, cu a duna e base pa bon gobernacion y integridad y maske nos no ta comparti tur e conclusionnan di e WODC rapport, toch mi a usa e WODC rapport pa midi con e gobierno aki ta actuando pa loke ta trata bon gobernacion y integridad. Mi a analiza varios caso cu a pasa desde November 2009 y cu ta trece duda serio riba e calidad di gobernacion y integridad di nos gobierno actual. Sr. Juan David Yrausquin mester a duna un aporte na mi nota, pero e no a haci esey. El a core skirbi un nota di su mes di un pagina y mey y lamentablemente esey

a pone cu presidente di Parlamento a dicidi cu ami no por duna un presentacion di mi nota, sino sr. Yrausquin so por duna un presentacion di su nota. Pero esey lo no strobami di trece mi punto dilanti. Ami y sr. Yrausquin ta comparti e mesun conclusion si: mester bin cu reglanan pronto, pasobra e situacion na Aruba ta saliendo for di man. E forma con e gobierno aki ta trapa nos ley di Contabilidad, con nan ta trapa tur sorto di regla, pa por cumpli cu financista di campaña, mester caba. Sr. Yrausquin ta bay presenta un plan con lo mara e gobierno aki den termino cortico, pa nan cumpli cu ley. Ami lo trece padilanti nos preocupacionnan pa cu e mal maneho, cu lo desemboca den un debacle financiero. Ta importante pa politiconan Hulandes sa esaki, pasobra ta e pagador di belasting Hulandes lo ta esun cu lo bay paga e cuenta, manera cu mi ta waak Gabinete Mike Eman ta bayendo.", segun lider di MEP. Sr. Ady Thijsen cu tambe lo representa fraccion di MEP tin na su encargo un presentacion tocante Statuut y leyman di Reino, otro tema delicado. "Mi ta lamenta cu aki na Aruba AVP no kier a duna mi un participacion real, principalmente despues cu mi a tuma tanto tempo pa traha e nota di 10 pagina. AVP a boycoteami di tur forma posibel, keda sin yamami pa reunion, e siguiente dia yamami apenas un rato prome, etc. Pero esey lo no desencurashami. Esey ta dunami mas animo pa sigui" lider di MEP a duna di conoce.



RETRACO-ARUBA N.V. has been in the Solar Energy business for 5 years and is now pleased to announce that it is hosting a Schneider Electric solar energy training event in Aruba from Jan 16th through to the 19th. This training will cover the various aspects of a solar system design right through system installation and commissioning. For more Information please contact RETRACO: Mobile: 737-5956 E-Mail: retraco@yahoo.com Classes are small, so register early! Spaces will be filled on a first come basis.

MR. EVELYN WEVER-CROES NA RENE HERDE:

PARTIDO MEP:

PARLAMENTARIO Y MINISTER DI AVP TA MAL USA VIAHENAN DI PARLATINO



STA. CRUZ -- Cu asombro mi a tuma nota di un actitud un poco nonchalant di sr. Herde, relaciona cu e denuncia cu su parlamentarionan ta abusa di placa di pueblo. Sr. Herde sempertabataconoci como un persona cu ta masha cauteloso cu malgastamento di placa y ta exige semper pa su parlamentarionan no haci nan mes culpabel na esaki. Tambetaconoci cu sr. Herde no ta viaha pa Parlamento tur ora; ta sporadicamente e ta viaha, no manera otronan di su fraccion. Y mi no ta kere cu sr. Herde tambe ta abusa di placa di pueblo pa haci viahenan mas

largo cu mester ta. Pero mi ta sigur cu sr. Herde sa masha bon cu su parlamentarionan si ta abusa di placa di pueblo. Pasobra sr. Herde ta suppose di sa cu ora nan viaha pa un reunion di un dia, pero nan ta keda henter un siman afor, cu aki tin algo cu no ta bon. Y pronto mi ta bin cu prueba pa demonstra cual ta e parlamentarionan cu structuralmente ta horta placa di gobierno. Un parlamentario ta gana bastante placa, ora e kier viaha, e mester pague di su mesun saco. No por ta asina cu ta combina viahe di parlatino cu viahe di placer anto ta pone

pueblo paga p'e. Den otro paisnan parlamentarionan cu haci esaki, tin di tuma nan retiro. Prome cu yega asina leu, mi ta haciendo mas investigacion, pasobra tin un minister actual cu tempo e tabata parlamentario, a cobra placa pa viaha, pero nunca e yega su destino. Tur esaki a cuminsa ora cu un parlamentario di AVP a cuestiona un viahe priva cu ami a haci y cu ami mes a paga. Awor ta resulta cu e caha di pandora aki ta sacando hopi mas sorpresa", lider di MEP, sra. Evelyn Wever-Croes a laga sa.

HOPI HENDE RABIA CU MINISTER BENNY SEVINGER PA MOTIBO CU NO TA PIKI SUSHI, PAKICO?



STA. CRUZ -- No ta un secreto cu un di e metanan principal di e gobierno aki ta pa desangra Serlimar. Durante campaña electoral caba hopi speculation a surgi cu mester laga Serlimar muri pa

asina duna e proyecto aki na un sponsor di campaña. Awor poco poco tur cos ta muestra den e direccion ey. Ta hopi famia den ultimo diano y te hasta simannan ta pasa cu e sushi di cas no ta wordo recoge. Esnan cu ta traha na Serlimar ta haci tur nan esfuerzo pa sirbi comunidad, pero no tin suficiente hende pa traha y tampoco tin suficiente truck di sushi. Varios truck ta daña y pa falta di vision di e Gobierno aki no a inverti den esakinan. Nan ta grita pa auxilio, pero ningun hende ta scucha e gritonan. Ta tristo pa mira cu ni Benny Sevinger ni Mike Eman ta preocupa pa bienestar di nos pueblo, cu higiena riba nos pais. Ta tristo pa mira cu nan ta gewoon laga hende sufri den e situacion aki cu absolutamente no ta higienico. Ta tristo pa mira con un Gobierno ta prefera di masacra su pueblo, simplemente pa probecho politico. Tanto Gobierno ta pronkia cu cos ta bon na Aruba, pero pa esnan cu tin simannan pega cu e sushi di cas, cos no ta pinta nada bon.

**Drumi Dushi
y Comfortabel
riba Colchonn
Suave di**

***Ta introduci
su liña nobo di
matras y boxframe
Comfort Top, Pillow Top,
Euro Style Pillow Top
y Latex Core***

**WITIN
SLEEP COMFORT**
MATTRESS & FOAM
COMPANY N.V.
Sabana Blanco 34-A
sleepcom@hotmail.com

Tel: 582 2709 - 582 4405 Fax: 583 9637

Manipuladornan di E&Y mester wordo persigui pa husticia

Waak pa bo mes parti di e Rapport Ernst & Young skirbi pa algun vagabundo

Bijzonder Accountantsonderzoek Fundacion Lotto pa Deporte				2010
4540 Representatiekosten 2009				
Boekingsdatum	Omschrijving	Debet	Credit	Nieuw Grootboekrekening
1/18/2008	DAGVERGOEDING WLA LONDON	1.980		transfer to 4543
	JAAP ELLIS			
1/18/2008	DAGVERGOEDING WLA LONDON	2.639		transfer to 4543
	RAMON LEE			
1/18/2008	DAGVERGOEDING WLA LONDON	2.639		transfer to 4543
	HUBERT KOCK			
1/18/2008	DAGVERGOEDING WLA LONDON	3.959		transfer to 4543
	ENDY CROES			
1/15/2008	REISKOSTEN/TICKET	8.000		transfer to 4543
	WLA/AMERICAN			
1/24/2008	REISKOSTEN/ HOTEL	8.676		transfer to 4543
	WLA/ SUSSEX HOTEL			
1/17/2008	REIS KOSTEN / TICKET	8.000		transfer to 4543
	WLA/ AMERICAN			
1/11/2008	GASTEN REPRESENTATIE KOSTEN	709	ARUBA	transfer to 4543
	RADISSON / WLA			
1/13/2008	GASTEN REPRESENTATIE KOSTEN	1.264	ARUBA	transfer to 4543
	RADISSON/ WLA			
1/15/2008	GASTEN REPRESENTATIE KOSTEN	2.520	ARUBA	transfer to 4543
	RADISSON / WLA			
1/15/2008	GASTEN REPRESENTATIE KOSTEN	2.242	ARUBA	transfer to 4543

4540 Representatiekosten 2008				
Boekingsdatum	Omschrijving	Debet	Credit	Nieuw Grootboekrekening
9/21/2009	Recognition Dinner Seleccion Aruba Deposit	10.000		
9/21/2009	Recognition Dinner Seleccion Baseball Aruba The Westin	9.316		
12/5/2009	Dinner Selectie Aruba Baseball		10.000	4810 Donatie
12/5/2009	Dinner Selectie Aruba Baseball		9.316	4810 Donatie
10/22/2009	PRESENTATION & RECEPTION	45.945		
12/5/2009	Westin Hotel		45.945	4215 Lotto Celebration (10 jaar)
	Totaal	65.262	65.262	

mas di 1 miyon florin pero NINGUN pero NINGUN di nan no tabata tin e curashi of tabata suficiente homber of muher balente pa pone nan firma paden of bow di e rapport aki. Nos ta traduciendo e rapport aki na Ingles pa asina keha Erick Statuis van Eps na America tambe comokiera cu e ta inscribi na USA como Register Accountant. (CPA). Awe nos lo mustra otro ONZORGVULDIGHEID di Ersnt & Young. Pakico nos ta usa e palabra aki pasobra den Gedragscode di un Persoon - gerichte onderzoek e palabra aki ta di vital importancia y Accountantsnan ta comprende bon bon kico nos kier meen. Riba pagina 64 di rapport E&Y e vagabundonan aki ta publica un tabel cu nan a filtra y traha for di grootboek - rekening (Administratie) Lotto # 4540 cual ta e number cu Lotto su empleadonan ta BOEK Representatie -kosten . Pues un empleado kizas a boek esaki den un post por ehempel 4540 pero despues ora di control di su supervisornan a splik'e cu esakinan mester ta por ehempel den un otro post por ehempel post 4543. Ernst & Young ta traha un bunita storia y E&Y a traha un tabel pa convence Huez. E titulo of (Kop) di e tabel E&Y ta raporta 4540 Representatiekosten 2008 mientras cu tur e recibonan cu nan ta

hinca den e tabel ta dateer di aña 2009. (Waak pa bo mes e bijlage adhunto). Riba pagina 65 di rapport E&Y atrobe e bagamundonan aki ta skirbi un storia y ta traha for di nan storia un otro tabel relaciona cu representatiekosten grootboekrekening # 4540 di aña 2009 cu algun coreccion pa un post 4543. Titulo Kop ta 4540 Representatiekosten 2009. Aki atrobe e desgraciadonan di E&Y ta pone recibonan di aña 2008.(Waak bijlage tabel adhunto cu bo propio wowo). Atrobe pa impresiona y convence un huez floho of kizas un huez politicamente i n f l u e n c i a . Obviamente esaki ta un otro error grave cuta tipifica e rapport pata pata di manipulacion. Pues claramente E&Y ta bruha manera un pushi den un bol di hilo y ta un berguenza grandi pa tur e personal y Partnersnan cu a traha riba e rapport por a permiti un error asina sali den un Rapport Final. Asina nos lo keda divulga pida pa pida pa yuda mustra tanto L a n d s r e c h e r c h e como Openbare Ministerie di e gravedad di e caso aki y cu E&Y pero tampoco directiva di Lotto por get away. Tin un ley penal 'Valsheid in geschrifte' y fuertemente locual E&Y a haci aki ta castigabel pa entre otro e ley aki.

STA. CRUZ -- Aña ta cera y aña ta habri y caso di Lotto pa Deporte keto bay den noticia. No lo para keto te ora husticia actua di berdad contra esnan cu a cobra miyones na Lotto pa Deporte skirbiendo falsedadnan na cantidad y ta get away cu ayudo di un Huez Hulandes Jos Roovers kende tabata floho y kizas influencia politicamente pa tuma un decision descabeya usando un rapport sin ningun firma y mucho menos firma di un

Register Accountant cual rapport tin un cantidad di mentira y no a tuma su tempo pa lesa contestanan cla y raspa cu tabata den e bijlagenan . Asina Huez Roovers a contribui pa duna bida pa razonnan politico na un rapport vagabundo. Den luna di November 2011 J.H. Endy Croes a entrega un keho oficial na Openbare Ministerie pa asina esnan responsabel wordo persigui penalmente. Partnersnan di E&Y culpable mayor ta Erick Statuis van

Eps hunto cu Vernon Huerta, Patrick Wouters, Maria de Windt Ferreira, Bryan Irausquin. Tambe esnan cu a traha y concipier e rapport, esta Garrick De Cuba, Jan Klaas van de Lei, Kirby Sannon. Lo keda ripiti e nombrenan aki pa pueblo cera conoci cu clase di hendenan sinberguenza cu titulo profesional trahando pa e compania Ernst & Young kendenan a skirbi un rapport cu un cantidad di mentira cobrando Lotto pa deporte

Tirando un bista riba e lista di proyectonan di Gabinete Mike Eman

Ni cambio di aña no a impidi e gobierno di AVP pa lanza mentira

y mas mentira, manipulacion y mas manipulacion

Restauracion di Colegio Bonifacius na 2011???



STA. CRUZ -- Riba e ultimo dia di aña Gabinete Mike Eman a laga publica den cierto medionan local un lista di diferente proyecto cu nan a ehecuta den 2011. Sinembargo locual a resalta for di e lista aki ta con un biaha mas e gobierno actual ta troce e berdad, ta lanza mentira y alavez ta manipula cu cierto informacion y p'asina aparenta cu ta un maneho ehemplar nan a hiba durante e ultimo aña aki. Ta pesey partido MEP ta haya su mes obliga di contradeci cierto di e mentira y malinformacionnan aki y alavez trece e realidad den su forma corecto na conocimiento di pueblo. APFA-Garantiza existencia di e fondo di pensioen: Despues cu Gabinete Eman na 2001 a laga e fondo di APFA na werki cu un debe astronomico di 277 miyon florin, Gabinete Oduber na final di 2009 a logra na paga tur e debenan aki salvaguardando asina e fondo di pensioen. Sinembargo kico nos a mira na 2011? Gabinete Mike Eman a presenta un debe atrobe di 52.3 miyon florin cu gobierno mester paga na APFA, pero cu e suma aki te ainda no ta presupuesta. Cu esaki Gabinete Eman

no ta garantizando ningun momento so e existencia di e fondo di pensioen manera cu nan ta pretende. Aumento di eficiencia den AZV: Si na 2009 gobierno a paga 127.6 miyon na AZV, na 2010 durante Gabinete Mike Eman esaki a aumenta te na 155.7 miyon florin. Pues un aumento di 28.1 miyon florin! Pregunta: Ta ki clase di eficiencia den AZV Gabinete Mike Eman ta papia aki di dje?

Cas di Europa y Centro di Inovacion Dr. Cheung: Un edificio cu segun taxatie rapport ta bal 900 mil florin a wordo bendi cu Utilities pa un suma di 1.35 miyon florin. Sinembargo te ainda Gabinete Mike Eman no kier splica pueblo, ta den saco di kende e 450 mil florin extra aki a bay. Pero si a Sali na cla cu e 450 mil aki a pasa den man di e persona di confianza di minister Mike de Meza, esun cu ta administra tur su negoshinan pe. Y ta duna e impresion cu aki tin pago di favor?

Linear Park: Un proyecto cu ta un vision di Gabinete Oduber y pa cual ya a haci preparacionnan necesario pa cu su ehecucion. Actualmente Gabinete Eman ta ehecutando e proyecto aki, pero a laga

e proyecto haya un retraso enorme di varios luna y sin cu tin un idea ki tempo e promer fase lo termina.

Mehora y mantencion di evaluacion di Standard & Poor's y Fitch Ratings: Na 2009 Gabinete Oduber a laga atras un S & P Rating di 'A- and Stable'. Sinembargo Gabinete Mike Eman – debi na mal maneho y derochamento di placa di pueblo! - a percura na 2010 cu e rating aki a bira 'A- and Negative'. Na 2011 S & P a restablece e rating manera cu gobierno di MEP a laga atras, esta 'A- and Stable'. Pues e pregunta di MEP ta, ta ki donder di un mehoracion di rating gobierno di AVP awor ta papia di dje?

Protocol Cooperacion Reino Hulandes: E protocol aki ta un documento di traicion cu Gabinete Mike Eman – pa haya refinanciamiento di debenan - a firma, bendiendo e autonomia di nos pais cu Hulanda y alavez cu e intencion maligno pa poco poco pusha den strot di nos pueblo e status di UPG. Alavez e gobierno dictatorial di AVP ta nenga redondamente di discuti y papia riba e traicion aki den Parlamento Arubano. Proyecto di Centro di Ciudad: Aki Gabinete Mike Eman pa mas di 1 aña caba a laga nos centro di ciudad na werki y esaki djies pa bin cu e locura di un Tram di 25 miyon florin cu no ta un prioridad na e momento aki. Pa e railsnan so a haci un gasto adicional di 7 miyon florin cu no ta presupuesta. Restauracion di La Salle College: Henter e plan y e medionan financiero



7 miyon florin extra na Rails pa e locura di Tram

pa cu e restauracion aki tabata cla caba ora cu Gabinete Oduber a sali for di gobierno na 2009, pero Gabinete Mike Eman a tarda mas di un aña pa cuminsa cu ehecucion, perhudicando asina e studiantenan. Gabinete Mike Eman a sigui cu e plan aki, pero a boycotea construccion di un school HAVO/VWO na Noord.

Restauracion di Frere Bonifacius Basisschool: Te ainda ningun piedra a ser movi ni un schroef a wordo poni pa cuminsa cu e restauracion di e school aki. Hecho ta cu e supuesto restauracion no a ni inicia na 2011, corda pa esaki a termina caba of ta den fase di terminacion. Que mentira! Restauracion di Maria College: E restauracion di Maria College a cuminsa net algun luna promer cu e eleccion 2009, esta bao Gabinete Oduber. Ki mentira cu e restauracion aki a inicia bao di Gabinete Eman! Den nan racha di mentira, Gabinete Eman a lubida di pone riba nan lista e restauracion di Rosario College cu tambe a inicia bao di Gabinete Oduber. Esaki nos ta yama 'gaña te lubida'.

Socializacion di Tarifa di Elmar: Locual pueblo kier

tende ta cumplimento cu e promesa den campaña haci door di Mike Eman, esta cu 'from day one' su gobierno lo percura pa den 2 aña reduci e tarificanan di awa y coriente cu 70%. Socializacion por wel di sigui despues.

Dialogo Social: Ta un instrumento cu Gabinete Eman ta uza pa pasa tur e medidanan contra pueblo. Y e ta logrando tambe, ya cu cierto di e sindicatonan ta morto na soño y ta laga Mike tuma nan tur pa chambon. Pero pa discusionnan serio, por ehempel introduccion di enseñanza obligatorio, ey si no a consulta cu ningun hende!

Indexering pa empleadonan publico: Esaki no ta ningun problema pa Gabinete Mike Eman, ya cu presupuesto di pais Aruba ta djies sigui bay mas den Rood, pues debe riba mas debe y cual debenan ya ta yegando 2.7 biyon florin (60% di nos GDP!). Asina pues henter pueblo por mira con mentiroso y manipulador e gobierno di AVP ta. Cu no ta importa nan cu nan mester gaña y sigui gaña te hasta na vispera di Aña Nobo, basta cu nan por logra convence pueblo di tur nan mentiranen.

Mike de Meza y AVP cu un maneho entreguista

Desde siman pasa CANADESNAN a invadi y a apodera di nos Lotto pa Deporte

STA. CRUZ -- Momento a yega pa nos reflexiona un poco. No por keda acepta un maneho entreguista di Mike de Meza y AVP. Desde promer siman di Januari Canadesnan di CBN a yega Aruba y awor si a cuminsa ehecuta e plan di Mike de Meza y AVP kendenan na rudia a core bay Canada pa pidi nan bin tuma Lotto over pasobra nan maneho descabeya a causa cu Lotto pa deporte a casi bati bancarota. Mientras cu mesun AVP y Mike de Meza a percura por medio di nan satelitenan pa compania manera Ernst & Young cobra miyobes di placa di Deporte. Tambe compania di abogado Kloes, por medio di casa di Baba Herde, esta Luci Herde tambe a strika honderden duizenden for di placa di deporte. Abogado Da Souza kende

ta den bestuur di Lotto y ta cobra un dineral pa luna na vergoeding apart tabata factura Lotto cu invoicenan riba Afl.15 mil pa luna pa duna advies na Lotto por medio di su kantoor. Esta biba lekker. Asina cada miembro di Bestuur kendenan tin un vergoeding di Afl.6000 pa luna mas un cel di Setar full habri ta strika y caba cu plac cual mester wordo destina pa Deporte. Hamas e maneho anterior tabata di e sistema bochornoso aki. Den un otro articulo awe mes lo publica cu prueba con 9 di December na un manera corrupto 4 miembro di directiva a aproba un pago pa e presidente di e bestuur. Asina sistematicamente nan a caba cu e Fundacion pa despues core bay yora na rudia y entrega Lotto pa Deporte na Canadesnan.



Arubianonan a logra desaroya Lotto den 8 año y a subi e venta bruto desde 16 miyon na 2001 pa 42.4 miyon na 2009. A yuda delaster un veld na Aruba, a construi parkenan, a mantene parkenan y a duna TUR federacion placa pa cumpli cu nan plan. E venta di 42.4 miyon aki a wordo entrega den man di AVP. En berdad no por confia pushi cu pisca. Mike de Meza cuesta

loke cuesta ta insisti cu su amigo Boracho van de Berg kende no a ni caba LTS y solamente tin un zwemdiploma ta esun cu mester maneha e Fundacion. Mesun Boracho a fluister den Mike de Meza su oreja na Augustus 2010 cu awor si cos ta bayendo bon y Mike de Meza manera un pushi perdi den un bol di hilo a core bay cerca su amo Speed Andrade y a gaba cu awor despues cu a corta hopi vet Lotto ta keda cu 'honderden duizenden en miljoenen' na ganashi. Esta pone un minister pasa pa payaso y pasa berguenza den su bida. December 2010 despues di menos di 6 luna cu e minister aki a gaba, ata Lotto na AIB y diferente banco ta yora pa placa. Cu Lotto actualmente no ta cargando e confianza di

pueblo aki, ta pa motibo di e manera bochornoso cu e gobierno aki a atende cune. Awor diripiente cu Canades a tuma timon over y nos placa ta bay den gran escala Canada awor tur cos ta bon. Mike de Meza protegiendo su brother boracho awor si por ta feliz. No por lubida con Thonissen e president a pidi algun empleado den top functie na Lotto den luna di Januari 2010 cu nan tarea ta pa haci Boracho un director exitoso. Wel, tempo a mustra boso lo contrario y awor keda bedel na Canada pa cumpli cu boso deseo. No ta pornada un politico na Corsou a yama Mike Eman y AVP pa lembedo di macamba. Un cos sigur cu Canada ta paden awor na timon y nos placa di Deporte ta bay den gran escala Canada. Biba AVP!!!!!!

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata,
Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno,
Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Ta habri su porta awe desde awe e pueblo di Sta. Cruz tin un bar y restaurant nobo. Esaki ta situa dilanti di Taco Bell unda antes tabata Papa John's Pizza. Su telefon pa pedido ta 585-8088. Nos ta desea e propietario nan exito cu nan negoshi nobo.

**SANTA CRUZ
BAR AND
RESTAURANT**



Historia a demostra e practicanan sushi di AVP

Sin ningun escrupulo AVP ta expone ex-votadornan di MEP y ta hunga cu nan dignidad di ser humano



STA. CRUZ -- Ta parce cu e lider di MEP, sra. Evelyn Wever-Croes ya ta birando un sumpiña den wowonan di e politiconan di AVP. Alavez ta bisto cu na cada momento cu argumento caba y no tin racionamento mas, e politiconan aki di AVP ta core tene na saya di nos lider. Cu nos lider ta duna tur e 12 marionetanan di AVP dolor di cabez den Parlamento, esey nos tur ta mira cada dia mas y mas y ta pesey tanto envidia di parti di AVP contra nos lider. Awor un biaha mas partido AVP ta haya ta bon di ataca sra. Wever-Croes encuan to e actitud di shouro cu nan a hunga ultimamente na Cas ilegal di partido den Rancho ora cu nan invita sr. Harry Croes pa cu sendemento di nan pagara. Aki tur hende por a mira con AVP a haci maluso di e oportunidad pa laga saca un gran cantidad di potret di e ocasion aki, poniendo enfoke riba sr. Harry Croes y insinuando cu un otro gran MEP-ista a bandona e filanan di MEP. Naturalmente e hecho aki a haya reaccion di inmediato di sra. Evelyn Wever-Croes, kende como

lider di MEP a haci uso di su deber pa spierta e votadornan di MEP pa di awor en adelante tene cuidao cu e practicanan baho y vil aki di partido AVP. Sinembargo Baba Herde no a gusta cu nos lider a spierta e votadornan di MEP, ya cu AVP tin e custumber caba di expone hendenan di MEP ora cu pa un motibo of otro nan a bandona fila di nos partido. Y esaki teniendo na cuenta cu ya nos ta na vispera di eleccion y cu partido AVP lo no lubida su mal mañanan y lo trata di tur manera pa hunga cu sentimento di esnan cu dicidi di sigui un otro rumbo politico. Den pasado nos tur por a mira con dirigentenan di AVP ta hiba e ex-votadornan di MEP na Cas di partido, ta laga nan aparece braza cu e shonnan Eman riba podio di AVP, ta bay nan cas familiar caminda ta baha bandera di MEP pa hisa esun di AVP etc. Sin ningun escrupulo nan ta expone e ex-votadornan abiertamente y ta hunga cu nan dignidad di ser humano.

Contrario na e practica baho y mahos aki, nunca partido MEP a haci e cosnan di shouro aki. Ni tempo cu MEP a gana e eleccion di 2001 cu e cantidad abrumador di 12-6, nos partido na ningun momento so a pone un AVP-ista di e milesnan cu e tempo ey a bandona fila di AVP riba un podium politico, saca potret cu nan of bay nan cas pa baha bandera di

AVP y hisa esun di MEP. No ta pornada cu Betico semper a bisa cu MEP ta un partido prestigioso, ya cu prestigio, orguyo y dignidad di hende nos partido nunca ta hunga cu ne. Naturalmente cu Baba Herde tambe ta na altura di tur e practicanan mahos y vies aki di su partido AVP y den su intento pa muestra na pueblo cu nan ta un partido drechi, el'a haya ta bon di ataca nos lider di partido, pasobra nos lider a trece un alerta na e votadornan di MEP pa tene cuidao cu e practicanan sushi di AVP. Sinembargo Baba no por lubida su payasadan, ya cu den su delirio di Aña Nobo, el'a te hasta invita nos lider pa un bishita na Cas di partido AVP. Wel wel, sin comentarios!

Por ultimo, locual Baba Herde como lider di fraccion di AVP mester trece na conocimiento di su lider Mike Eman ta, pa otro biaha – promer cu Mike Eman usa un grupo di gaita pa expone nan riba su kaarchi di Pasco – cu e mester pidi permiso for di e grupo promer cu e usa potret di e grupo di gaita aki. Etica, decencia y fatsoen mester prevalece ora cu bo kier haci doño di algo cu no ta pertenece na bo y esaki aunke cu bo ta e promer mandatario di nos pais! E tempo di cauchi baulo, esta di e shonnan cu ta tira man riba tereno y propiedad di hende ta pertenece na pasado y Mike Eman mester tene bon cuenta cu esaki.

Invitacion di SAC na tur lider di banda, cantante, composito y areglista

Esaki encuan to Tumba Festival

STA. CRUZ -- SAC ta haci un invitacion importante pa Diamars awor 10 di Januari encuan to Tumba Festival 2012. SACKier haci un invitacion na tur e lidernan di banda, cantante, compositor y areglista di Tumba pa acudi sin falta diamars awor 10 di Januari pa 8'or pm pa un reunion na oficina di SAC pa intercambia ideanan, premiacion etc. encuan to di Tumba Festival cu lo tuma lugar dia 28 di Januari 2012. Pone esaki den bo agenda y no falta e reunion aki cu ta uno importante pa bienestar di nos Tumba Festival.

Invitacion pa un reunion encuan to Calypso y Roadmarch 2012

SAC ta invita tur Lider di banda pa un reunion Importante encuan to Calypso y Roadmarch 2012 Diasabra awor 14 di Januari pa 10.30 am na Oficina di SAC.
Bo presencia ta altamente aprecia.

THE WESTIN RESORT & CASINO ARUBA

The **Westin Resort & Casino Aruba** is looking for persons to fill the positions of:

Director of Food and Beverage
Director of Operations
Human Resources Assistant

requirements / qualifications:

- experience preferred
- bi-lingual
- knowledge of the hotel industry

We offer:

- competitive wages
- excellent benefits for full-time associates
- opportunities to evolve and grow

Apply in person at the human resources office
Monday - Friday from 9:00am to 4:00pm.

Dj Edson Tromp y Chando Colina a lidera Grupo Back to the 80's cu banda Flame

STA. CRUZ -- E popular dj'snan di back to the 80's a hiba '80's' pa

fakkel. Hunto cu banda Flame y varios cantante di pasado cu tabata

exitoso. Nan a forma un ambiente unico. Notabel ta cu e grupo tabata

grandi, mustrandu un vez mas cu Chando Colina tin su fan club. Ariba e

foto, e dos promotornan di Back to the 80's na Aruba.





NEW

TRIPLE

DOUBLE

SINGLE

NEW PREMIUM TOPPINGS
Crinkle-cut pickles, sweet red onions, and thick hand-sliced tomato

JUICIER, THICKER BEEF
100% North American beef, hot off the grill

BUTTERED, TOASTED BUN
Soft, warm and topped with real butter

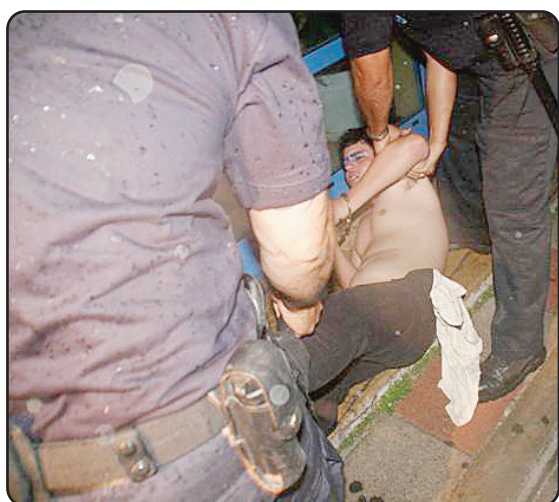
Dave's
HOT 'N JUICY CHEESEBURGERS

How do you top a classic?
Take a bite.

Edson Tromp y Chando Colina a lidera Grupo Back to the 80's



Hoben patapata ta insulta Alto Oficial di Polis

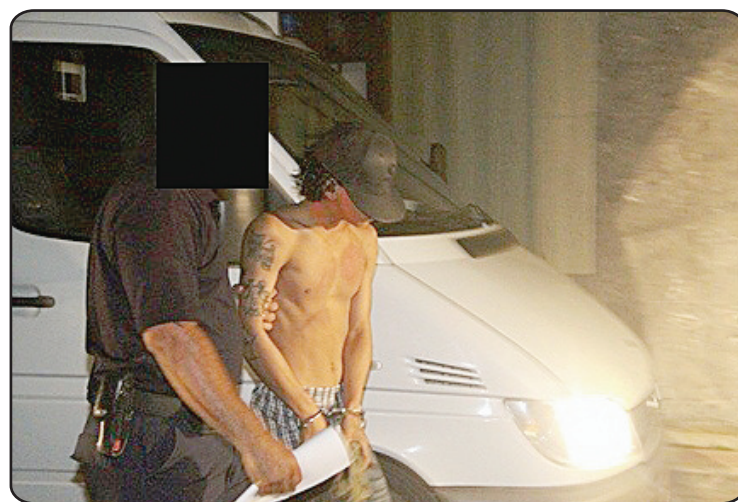


STA. CRUZ -- Diadomingo madruga despues di e parada di Flambeau un hoben a keda deteni y a ser transporta pa Warda di Oranjestad. Mirando e peticionnan di

e famia y amistadnan di e hoben, a kere cu lo ta un bon idea si nan mes hibe cas pe sosega. Un Alto Oficial di polis a habri e porta di e van pa

aparentemente papia cune. E hoben aki bao influencia a cuminsa insulta e Alto Oficial pa cual motibo e tambe a faya un biaha mas y a hay'e cu e demas detenidonan.

Varios detencion a cay durante Parada di Flambeau



STA. CRUZ -- Durante cu e parada di Flambeau tabata pasando den e cayanan di Oranjestad. Algun persona a kere cu nan por haci problema, sin cu nan haya.

Nan a faya pasobra polis tabata tur caminda y no a tolera nada di niun hende. Varios persona a keda deteni pa malcomportacion y pa no a sigui ordo di Polis.

Hygienitech Mattress Cleaning Services

Tin e servicio di hasi e corchon limpi limpi.
Pa mas information yama nos



Balanderstraat 16 Aruba - Tel; 733-3345

ESAKI A PASA BUITEN BESTUUR OM:

Corupcion den dia cla den Lotto pa Deporte

Reo Thonissen, presidente di Bestuur di Lotto pa Deporte, a cobra extra 9 mil florin den December ultimo

Aproba pa Silvio Janga, Eli Kock, Flavio Faneyte y Antonius Kamperveen



STA. CRUZ -- Maneho aki ta tipifica AVP. For di basta tempo informacionnan ta cay den Box na Solo di Pueblo cu e directiva actual ta cabando cu Lotto pa Deporte y ta chicando e ultimo gotanan. Un Abogado den bestuur den aña 2010 a strika apart di su vergoeding mensual un dineral por medio di su kantoor pa advies. Le Grand amigo di Mike de Meza no ta di conta mes cuanto placa e tambe a cobra por medio di su

otro companianan pa duna servicio na Lotto. Awor no ta basta y por nota cu e presidente Reo Thonissen no a keda atras. Locual ta cuestionabel ta e manera cu Bestuur aki ta aplica nan maneho. Esaki ta hule corrupcion y tapidi Landsrecherche pa nan haci poco mas pura pa caba cu nan investigacionnan andando riba e bestuur bieu cual keho a wordo entrega door di e bestuur actual pa asina nan traha tempo pa

cuminsa cu kehonan nobo cu lo ta na caminda manera gobierno cambia na 2013. Aki si tin corrupcion. Bestuur actual ta tumando un cantidad di decision 'BUITEN BESTUUR OM'. Locual ta hala nos atencion cu mayoria di desicionnan tuma 'BUITEN BESTUUR' om, ta relaciona na placa pa propio miembronan di bestuur. Awe nos ta duna un di a tantisimo ehempelnan cu nos a haya den nos brievenbus. Ora por ehempel Reo Thonissen kier cobra un bulto di placa e ta pidi bestuur pa tuma un decision BUITEN BESTUUR om unda e otro bestuursleden como complice ta traha un besluit y ta firma esaki. Ora un otro miembro mester un extrawerk pa saca placa for di Lotto, su nomber, no ta aparece

riba e Bestuursbesluit BUITEN bestuur y asina un ta tapa pa otro y ta bira complice di e Cartel cu ta tumando lugar cu e Bestuur actual di Lotto. Pueblo mira cu bo mesun WOWO. Bestuursbesluit BUITEN bestuur tuma 9 di December 2011 unda REO THONISSEN como presidente di e hunta ta ricibi un aprobacion pa un pago di Afl. 9000 florin apart di e Afl. 6000 florin cu e ta cobra pa luna y tambe apart di un celular full habri cu e tin cu Lotto ta paga p'e. Waak con e bestuur aki ta complice di e Mafia cu ta tumando lugar. Na un manera fini nan ta describi cu e suma aki ta pa compensatie pa su trabaonan haci den November. Pueblo, abo ta cumprando Lotto pa e Bestuur haya Compensatie asina barbaro? Of

ta pa yuda Deporte bo ta invirtiendo den Lotto?? Nunca antes esaki a sosode. Un sinberguensura sin mas. Reo Thonissen tambe ta amigo di Mike de Meza. Amigonan di Mike de Meza a HORTA den casino na airport y no a entrega keho. Nos ta challenge Mike de Meza pa pidi nos RECTIFICA. Awor cu un abogado den Bestuur y amigonan di Mike de Meza kier jojo cu placa di Lotto pa Deporte pensando cu na e manera aki ta un manera legal? Tristo pueblo pero bolter bo florin 2 biaha promer. Canadesnan y amigonan di Mike de Meza den bestuur ta keda cu tur bo placa. Waak e Bestuursbesluit BUITEN vergadering om contra tur ley cu bo propio wowo. Huzga pa bo mes!!!!!!!

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

14 kt = AWG 40!
18 kt = AWG 50!
24 kt = AWG 68!

SEMPER E PRIJS DI MAS HALTO!



Pelea entre dos muher cu a bay for di man



STA. CRUZ -- dos muher dilanti dos ta cu e mesun hasta e parti intimo deteni y hiba paden
 Despues di e Parada Warda di Polis. cabayero y nan a nan a ser exponi. pa Polis atende cu e
 di Flambeau a surgi Aparentemente e bringa asina mahos problema y pa calma
 un problema entre damanan aki tur te cu durante e pelea, y e cabayero a ser full e situacion.

Nos ta paga Afl. 70.- pa gram di oro 100%



**Nos ta cumpra tur clase di ORO
 Y PAGABO MESORA!!**

Habri di dialuna pa diasabra
 for di 10am pa 7pm



Situa na C-JAM Sta. Cruz, Jucuri 66 - Tel: 585-6558 - E-mail: quickcasharuba@hotmail.com

Den Havenstraat:

Ladron cu a purba drenta un Joyeria, deteni



STA. CRUZ -- Diasabra anochi durante e parada di flambeau un conocido di polis a bay purba su suerte pa kibra drenta horta den un Joyeria den

Havenstraat. E ladron aki a faya ya cu tabata tin hopi vigilancia riba caya. Asina a logra detene y transport'e pa Warda di Oranjestad.

Dos hoben cu droga den nan poder, deteni



STA. CRUZ -- Diasabra anochi durante e parada di flambeau polis a logra gara dos hoben cu tabata tin droga den nan poder.

Mesora a detene nan y a hibanan warda di polis. Na Warda nan a siña conoce kico bo ta haya ora bo faya: un multa di

800 florin!! Familiarnan a presenta na Warda y a paga e multa pe dos hobennan aki por a recobra nan libertad.

TA HUUR - FOR RENT

Espacio comercial na **Sta. Cruz 36**. Situa: Ariba caminda principal di Sta. Cruz, net dilanti entrada principal pa Misa di Sta. Cruz. Cu bon Parkeerplaats. Bon pa Beauty Salon, oficina, tienda of cualkier negoshi. Ta huur completo of mitad. Tin espacio di **Afl. 650.00/Afl. 1100.00/Afl. 1500.00 mensual**. Pa informacion yama **739-0101 Ecro Real Estate**





OROCASH®

COMPRA Y VENTA

HABRI 7 DIA DI SIMAN

8:00 AM a 10:00 PM Telf: **582.49.89**

Prestamo inmediato riba cualkier articulo, manera **ORO, Auto y Aparatonan Electronico** y cualkier articulo pa cu bo tin balor.

Purba bo mes!

Bin cerca nos!
Nos tin e mihor price
pa compra bo **ORO**

Av. Alo Tromp Nro 2 Edif.
Kini kini Oranjestad, Aruba

Na altura di Verbindingsweg Problema entre algun persona



STA. CRUZ -- Na cabamento di e parada di flambeau na altura di Verbindingsweg tabatin un problema entre un cabayero di Le Groove y un cabayero di Grupo di Champagne. Mientras polis a yega, e problema tabata tin e truck stroba pa sigui move. Polis a bay hala atencion di e

driver pa sigui move. Mientras cu polis tabata atende e grupo cu tabata den problema, a yega un cabayero lomba suno y tambe cuminsa busca problema. Polis a hale un banda y a hala su atencion. E grupo a keda den vecindario y e situacion a keda tenso pa basta rato.

Dos ladron gara despues di a kibra den un autobus



STA. CRUZ -- Diasabra anochi ora un multitud grandi ta disfrutando di e parada di Flambeau, pabao di ex-Belastingkantor, dos

ladron a kere cu esaki ta e momento oportuno pa kibra bentana di un Autobus B10. Nan a drenta y horta pero nan a faya . Polis a gara

nan. Nan a haya di e patruyanan motoriza cu tabata hopi atento. Nan a ser deteni y transporta pa Warda di Oranjestad.

Turistanan perdi rescata pa polis den oranan di madrugada



STA. CRUZ -- Diasabra den oranan di madrugada a drenta un informe cu tin dos turista perdi den area di Costa Norte. E turistanan aki ta den un Jeep Wrangler, color Berde, V 2279. Dos patruya di Sta. Cruz y San Nicolas tabata buscando den e area di Costa y e Helicopter tabata buscando for di halto. Na dado momento e helicopter a señala nan patras di e Sero di Arikok. Mesora e patrumanan aki a bay den e area y bin encontranan. E jeep

a haya flat tire y e jack tabata full frustia y no kier a habri. Polis mesora a saca e jack di auto y a cuminsa cambia e tire den e scuridad. Ora cu nan tabata terminando di cambia e tire, e jack a kibra. Tur polis a pone man na obra, incluyendo dos dama polis cu tambe mester a yuda pa asina mas liher posibel por a sacanan for di e area Parke Nacional. Despues di casi un ora cu nan a ser encontra; tur spanta cu hamber, sed y cansa. Polis a compaña nan y a

saca nan poco poco for di Parke Nacional. Polis a invitanan pasa Warda di Sta. Cruz pa asina por usa baño y bebe un poco awa, nan trankiliza y dje nan a ser guia hiba te na nan hotel. Nan a conta cu nan a bay Conchi y ora nan ta bayendo bek pa mas o menos 4'or y mey di atardi nan a haya flat tire. Di e ora ey a pasa un grupito di hende y despues no a mira niun hende mas, te cu anochi a cera. Nan a haci varios intento pa comunica via celular pero no a logra. E dama turista a manda un mensahe via su celular pa su suegra na Merca splicando cu nan ta perdi n Costa Norte cu flat tire y pa e comunica cu Hotel of polis pa nan bin yudanan. Pa algo prome cu 3'or di madrugada alarma a ser bati. Despues cu nan a ser rescata pa e polisnan, e dama a bisa cu el'a kere cu nunca mas nan lo a ser haya. Nan no por a pensa cu den oranan di madrugada asina, hende lo a sali buscanan. Nan a pensa caba: warda mainta habri y cana bay direccion di Visitors Center di Parke pa pidi ayudo. E bon ta cu Parke su cura tabata habri cu polis por a drenta sin problema bay cercanan y sali cu nan. Nan a keda masha gradicido na e Polisnan cu tabata masha atento y a haci un tremendo trabao, especialmente e Patrumanan di Sta. Cruz cu ayudo di Patruya di San Nicolas. Un palabra di elogio ta bay na tur e polisnan cu a demostra ne turistanan un biaha mas cu Arubiano ta hende amabel y hospitalario. Esaki te parti mas importante cu a hci nos turismo bira grandi. Boso a haci un bon trabao y tambe e bon guia di e Helicopter. Tur a contribui pa e aventura di e turistanan aki tin un final feliz.

Prome persona cu a faya, a haya



STA. CRUZ -- Diasabra anochi e prome persona a haya despues cu el'a faya cu polis. El'a ser

deteni y hiba warda pa eynan e duna cuenta di su acto.

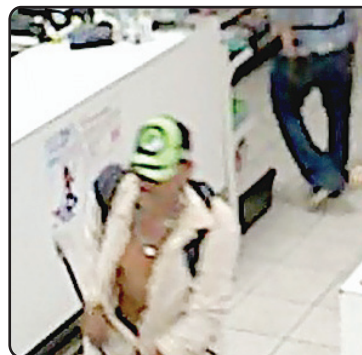
Auto a bolter na Colony



STA. CRUZ -- Diasabra anochi a drenta informe di un auto cu a bolter na Colony. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a bin haya e Toyota

Yaris shinishi V-2193 riba su dak pero no a haya ningun hende na e sitio. A keda di bay investiga si aki por ta trata di un auto procedente di joyriding.

Antisocialnan a drenta Antraco



STA. CRUZ -- Dos malhechor jong y flaco riba bicicleta a kibra porta y drenta den Antraco Samsom Bookstore. Esaki a sosode dia 7 di Januari, pa 5'or di mainta. Nan a haci un desastre kibrando kashinan di glasan grandi y chikito. Nan a horta varios Lenovo tablets PC di ultimo tecnologia, Apple Macbook AIR, IPADS-2

y holoshinan di marca renombra. Ta consehabel pa no cumpra nada cu si bo persona no ta sigur di origen di e productonan aki. E security cameranan a capta full e acto di ladronia aki y Antraco a entrega esaki na polis pa investigacion. Si algun persona ta reconoce cualkier di e malhechornan aki, yama polis na 100.

Aña a habri y ...

DIGICEL TA RANCA SALI YEN DI ANIMO PA RECORDA TUR HENDE DI NAN TREMENDO CAMPAÑA 'GRATIS PA UN Y TUR'



STA. CRUZ -- Despues di a lanza nan tremendo campaña di 'Gratis pa un y tur' algun luna pasa, e interes y uso pa e servicionan di Digicel, a aumenta enormemente. Digicel tin e compromiso cu su clientenan pa brinda mihor ofertanan, servicionan y calidad y no tin duda cu den 2012 esaki lo ta mihor ainda. Diabierna e "promo team" dinamico a start sali cu yen di animo, energia y sonrisa grandi na tur e rotondenan di

Aruba, pa recorda tur hende di e tremendo campaña 'Gratis pa un y tur'. A scoge e rotondenan mas ocupa pa nos hendenan y den e oranan di mainta tabata e rotonde di San Nicolas, Santa Cruz y Seroe Blanco. Den oranan di atardi e team dinamico, a para na e rotondenan di Tanki Flip, Paradera y dilanti di Royal Plaza. E tremendo campaña aki ta encera cu clientenan mester manda solamente 5

SMS pa cualkier number y ta ricibi su SMS-nan pa e resto di e mesun dia GRATIS! Esaki te cu un maximo di 100 SMS y ta valido di Digicel pa Digicel. Tambe den e campaña aki ta tene cuenta cu clientenan cu mester haci yamadanan internacional, pues tur cliente cu yama Venezuela, Colombia, Peru, St. Domingo, Hulanda of Merca y papia pa 5 minuut sigui, por papia te cu 10 minuut y solamente

ta paga pa e prome 5 minuutnan. Pues, ta regala e cliente 5 minuut extra na yamada internacional gratis. Y pa esnan cu ta haci yamada local, Digicel ta duna bo e opcion pa papia mas. Tur cliente di Digicel cu ta gusta of kier papia un tiki mas largo, Digicel a lanza e tremendo oferta aki pa tur yamada di Digicel pa Digicel na Aruba, Bonaire y Corsou, den cual e cliente ta papia pa 32 minuut, pero ta

paga solamente pa e prome 2 minuutnan. Digicel ta hayando masha atencion mes di publico, ya cu nan ekipo di promocion yena di dinamismo, energia y alegria ta hopi contagioso y no tin duda cu esnan cu no ta miembro ainda di Digicel, tambe ta sinti nan mes inspira pa uni na e famia grandi di Digicel, e red di mas grandi, mas miho y awor esun mas liher na Aruba.

CARNAVAL 58 A START DEN GRANDI: FAKKEL A KIBRA TUR RECORD DI ASISTENCIA, MUSICA Y AMBIENTE



Campeonato ASB 2011/2012

#	Fecha	Hora	Tereno	Pool	Home Team	vs	Visitors	Na Warda
82	12/01/12	07:15pm	Flatstone	A	Hurricane Clean & Green	vs	Defenders (81)	Chipen/Crismo
83	12/01/12	09:00pm	Flatstone	A	Universal Trophy	vs	Bronx Birds (79)	Crismo/ Chipen
84	13/01/12	07:15pm	K'wecha	Fl	Tanki Leendert Girls (80)	vs	Ling & Sons Rebels (R3)	Pierre/Endy
85	13/01/12	09:00pm	K'wecha	AA	Montaña Braves (69,75)	vs	Gess Power	Chipen/Endy
86	14/01/12	02:00pm	K'wecha	Fl	Tanki Leendert Girls	vs	Jaguars	Chipen/Endy
87	14/01/12	04:00pm	K'wecha	A	Hurricane Clean & Green	vs	Bronx Birds	Pierre/Chipen
88	15/01/12	11:00pm	K'wecha	Fl	Jaguars (59,78)	vs	Ling & Sons	Chipen/Endy
89	15/01/12	12:45pm	K'wecha	AA	Montaña Braves	vs	Chill	Endy/Chipen
90	15/01/12	02:30pm	K'wecha	AA	RC Cola Indians	vs	Royal Power	Pierre/Crismo
91	15/01/12	04:15pm	K'wecha	AA	Blue Stars Plus Acc.	vs	Macuarima Spark Elektra	Crismo/Pierre
92	17/01/12	07:15pm	K'wecha	AA	Montaña Braves	vs	Macuarima Spark Elektra	Endy/Chipen
93	17/01/12	09:00pm	K'wecha	AA	Gess Power	vs	Chill	Pierre/Chipen
94	18/01/12	07:15pm	K'wecha	A	Clasificado # 2	vs	Clasificado # 3 Game 1	Chipen/Pierre
95	18/01/12	09:00pm	K'wecha	AA	Gess Power	vs	Royal Power	Crismo/Kady
96	19/01/12	07:15pm	Flatstone	AA	Montaña Braves	vs	Blue Stars Plus Acc.	Chipen/Crismo
97	19/01/12	09:00pm	Flatstone	A	Clasificado # 3	vs	Clasificado # 2 Game 2	Crismo/Chipen
98	20/01/12	07:00pm	K'wecha	Fl	Tanki Leendert Girls	vs	Aruba Bank Lady Tigers	Endy/Pierre
99	20/01/12	08:45pm	K'wecha	Fl	Ling & Sons Rebels	vs	Jaguars	Pierre/Chipen
100	21/01/12	02:00pm	K'wecha	Fl	Jaguars	vs	Tanki Leendert Girls	Endy/Chipen
101	21/01/12	04:00pm	K'wecha	Fl	Ling & Sons Rebels	vs	Tanki Leendert Girls	Chipen/Endy
102	21/01/12	06:00pm	K'wecha	A	Clasificado # 2 If. Ness.	vs	Clasificado # 3 Game 3	Pierre/Crismo
102	21/01/12	06:00pm	K'wecha	A	Universal Trophy Final	vs	Winner Serie Game 1	Pierre/Crismo
103	21/01/12	08:00pm	K'wecha	AA	RC Cola Indians	vs	Macuarima Spark Elektra	Endy/Chipen
104	23/01/12	07:15pm	K'wecha	AA	Blue Stars Plus Acc.	vs	Chill	Pierre/Chipen
105	23/01/12	09:00pm	K'wecha	AA	Montaña Braves	vs	Royal Power	Kady/Crismo
106	26/01/12	07:15pm	Flatstone	Fl	Clasificado # 2	vs	Clasificado # 3 Game 1	Crismo/Chipen
107	26/01/12	09:00pm	Flatstone	A	Winner Serie Final	vs	Universal Trophy Game 2	Chipen/Crismo
108	27/01/12	07:15pm	K'wecha	Fl	Clasificado # 3	vs	Clasificado # 2 Game 2	Endy/Pierre
109	27/01/12	09:00pm	K'wecha	AA	Clasificado # 1	vs	Clasificado # 2 Game 1	Pierre/Endy
110	29/01/12	11:00am	K'wecha	Fl	Clasificado # 2 If.Nec	vs	Clasificado # 3 Game 3	Chipen/Franklin
110	29/01/12	11:00am	K'wecha	Fl	Aruba Bank Lady Tigers	vs	Winner Serie Fl Game 1	Franklin/Chipen
111	29/01/12	01:00pm	K'wecha	A	Universal Trophy	vs	Winner Serie Game 3	Franklin/Endy
112	29/01/12	03:00pm	K'wecha	AA	Clasificado # 3	vs	Clasificado # 4 Game 1	Endy/Chipen

Campeonato 2011/2012 di Aruba Softball Bond ta continua Diahuebs awor riba veld di Flatstone

STA. CRUZ -- Aruba Softball Bond orguyosamente ta anucia cu campeonato di Softball Fastpitch lo continua diahuebs awor riba veld di Flatstone dreitando su recta final. Despues cu 9 di December a tuma un luna di break debi na nos acostumbrado

preparacion y celebracion di aña, diahuebs awor campeonato lo continua. Aruba Softball Bond a tene cuenta debidamente tambe cu e schedule di carnaval pa asina te unda cu por e weganan por cana sin ningun contratiempo. ASB ta sumamente contento cu e

trabao deplega den 2011 y ta desea tur deportista y dirigenten un bon temporada 2012 y cu e aña aki lo bay tin hopi mas trabao cu aña pasa y un schedule hopi pisa. Manera e campeonato aki termina den luna di Februari lo planea e siguiente campeonato

cual ta programa pa cuminsa den luna di Juli 2012. Tambe ASB ta pidi dirigenten pa traha riba nan equiponan Hubenil tanto masculino como Femenino di 14-18 aña. ASB ta en espera di Subsidie Commissie y si logra aloca presupuesto pa nos Liganan Hubenil,

ASB lo inicia cu e campeonatonan aki den luna di Maart 2012. Adhunto ASB ta manda e Schedule di weganan di e siman aki. ASB ta desea tur su miembronan pero alavez tur deportista na Aruba den tur ramo di deporte un bon aña deportivo.

RED cu su prome actividad



STA. CRUZ -- E prome actividad di aña di RED Democrático a wordo teni dia 6 di Januari ultimo na Centro di Bario Tanki Leendert y tabata bon atendi, exitoso y ta muestra cu RED ta un organizacion bibo y vibrante y riba bon caminda pa eleccion di otro aña. RED a usa e periodo cu a pasa pa analiza e situacion na Aruba y RED ta conclui cu aunke hopi proyecto a cuminsa y aunke masha hopi placa ta wordo enverti, no ta bisto cu e inversionnan haci lo crea mas entrada of beneficio a largo plazo. Kier meen cu si e inversionnan aki no por crea mas entrada pa pueblo, ni drecha e nivel di bida, ni percura pa mas seguridad, pueblo lo no beneficia di tur e inversionnan haci. RED ta spera cu na final di cuenta e resultadonan di e inversionnan lo materializa, sin embargo e berdad ta cu cualkier proyecto, ni maske con bon e ta parce inicialmente, ora e cobranza yega, ta placa di e pueblo ta wordo usa pa paga e debe. Esaki lo haci e pueblo mas pover cu antes y e pueblo lo keda cu mas

debe cu antes. Esaki a pasa den pasado y awor pueblo tin un debe grandi di atende cu ne. P'esey den un tempo cu otro paisnan cu debe grandi ta introduci of ta wordo forza pa pone medidanan di austeridad pa sigura nan futuro, Aruba mester ta dispuesto pa realmente mengua su gastonan di gobernacion y percura pa su inversionnan ta puramente di acuerdo cu necesidad di pueblo y na beneficio di pueblo. Den e añanan recien, gobernantenan di Aruba a inverti den un gran cantidad di edificionan bunita, pero e edificionan riba nan mes lo no ta crea mas bienes. Si e unico razon di e edificionan ta pa yena nan cu mas hende, gobierno di Aruba lo keda cu mas edificio, mas empleado, mas gastonan sin manera pa paga pa nan. P'esey RED ta kere cu prioridad di gobernantenan mester ta pa inverti den e necesidadnan real di nos pueblo. RED ta mira e necesidad di nos pueblo den dos categoria principal: Necesidadnan economico financier. Necesidadnan di derecho humano. Necesidad

Economico financiero: Esencial ta control riba crecimiento di finanzas publico. Finanzas publico no por keda subi aña tras aña y gastonan di goberna no por sigui crese gobernacion tras di gobernacion. P'esey, ta indispensable pa esnan encarga cu control riba finanzas publico tuma nan tarea na serio y mesora stop e crecimiento di e debenan y e gastonan di gobernacion. E control mester bini primeramente di Parlamento y di organizacionnan manera Algemene Rekenkamer y Centrale Accountantsdienst y tambe e control mester wordo existi door di gruponan di prensa y organizacionnan comercial. Transparencia den tur actividad di gobierno ta indispensable: Gobernantenan y esnan cu tin di haber cu Gobierno mester ta transparente den tur actividad y Pueblo mester existi transparencia completo segun ley y reglanan existente. Transparencia mester inclui: evita tur conflicto di interes cu gobernantenan, trahadornan di gobierno y esnan directamente

dependiente di Gobierno. Apoya pilarnan di nos economía: RED ta di opinion cu en general nos gobernantenan ta riba bon caminda pa sigura e pilar economico di mas importante, esta turismo. RED ta di opinion tambe cu mester sigura cu turismo lo keda avanza y mehora sin sigui construi mas y mas hotel cu finalmente lo por kibra loke nos tin. Un aspecto cardinal den nos avance economico mester ta pa yuda negoshinan cu ta crea empleo pa existi pa largo tempo. P'esey, reglanan cu solamente ta aumenta gasto pa haci negoshi mester wordo cambia, mientras reglanan cu ta apoya mas eficiencia y productividad di un empresa mester bin na vigor.

Necesidad di derecho humano ta inclui: Educacion mester ta dirigi riba e necesidadnan di e isla y di e individual y riba un calidad halto di educacion avanza pa nos studiantenan por drenta scolnan den exterior sin problema. Proteccion di derechonan di menoranan, incluyendo esnan cu ta wordo

discrimina pa motibo sexual. Proteccion di naturaleza y medio ambiente y introduccion di leyman cu ta duna poder pa castiga abuso. Seguridad di pueblo cu ta inclui proteccion contra robo y atraco, contra trafico peligroso, contra abuso, etc. etc. RED ta di opinion cu insuficiente atencion ta wordo poni y insuficiente inversion ta wordo haci pa proteha e derechonan di pueblo, mientras cu demasiado placa ta wordo inverti den bunita material. Durante aña 2012 RED lo publica articulonnan tocante e prioridadnan menciona pa sigura cu pueblo en general por vigila loke ta pasando y por huzga pa nan mes y pa no ta depende solamente riba loke ta wordo publica door di prensa di gobernacion. Dr. Rudy Lampe a inicia un programa "Brievensbus" den e matutino AWE MAINTA cu tur hende por lesa via internet (aplica via email@awemainta.com) pa mas informacion.

RED TA DESEA TUR HENDE UN FELIZ AÑA 2012

Schedule di ASB di e siman aki

#	Fecha	Hora	Tereno	Pool	Home Team	vs	Visitors	Na Warda
82	12/01/12	07:15pm	Flatstone	A	Hurricane Clean & Green	vs	Defenders (81)	Chipen/Crismo
83	12/01/12	09:00pm	Flatstone	A	Universal Trophy	vs	Bronx Birds (79)	Crismo/ Chipen
84	13/01/12	07:15pm	K'wecha	Fl	Tanki Leendert Girls (80)	vs	Ling & Sons Rebels (R3)	Pierre/Endy
85	13/01/12	09:00pm	K'wecha	AA	Montaña Braves (69,75)	vs	Gess Power	Chipen/Endy
86	14/01/12	02:00pm	K'wecha	Fl	Tanki Leendert Girls	vs	Jaguars	Chipen/Endy
87	14/01/12	04:00pm	K'wecha	A	Hurricane Clean & Green	vs	Bronx Birds	Pierre/Chipen
88	15/01/12	11:00pm	K'wecha	Fl	Jaguars (59,78)	vs	Ling & Sons	Chipen/Endy
89	15/01/12	12:45pm	K'wecha	AA	Montaña Braves	vs	Chill	Endy/Chipen
90	15/01/12	02:30pm	K'wecha	AA	RC Cola Indians	vs	Royal Power	Pierre/Crismo

Digital Media Outlet

"The Solution Providers"

561-0113

BlackBerry™

**Bold 3
Un-Locked**



Afls: 650,=

Kindle FIRE



8GB internal (approximately 6GB available for user content).
That's enough for 80 apps, plus 10 movies or 800 songs or 6,000 books.

Supports public and private Wi-Fi networks or hotspots that use 802.11b, 802.11g, 802.11n

Afls: 895,=

Kantidat Ta Limita, buska dibo liher

Brindis pa habri aña di maestronan un exito rotundo

SIMAR a wapa yen di ambiente cu Rincon Boyz



STA. CRUZ -- Diabierna Sindicato di Maestronan di Aruba a tene un brindis pa habri aña 2012 na nan sede. Esaki a tuma lugar den un anochi cu un ambiente tremendo cu Rincon Boyz. Tur miembro cu a acudi na e celebracion a ricibi un paki di regalo cu ta inclui entre otro un calender y un polo shirt cu e logo nobo di SIMAR. E anochi a habri cu un speech di president, sra. Didder.

Tambeturesnan presente a brinda cu champaña

TA BENDE

Apartamento na
Cunucu Abao

Bunita, cerca di Hotel
cu un lokatie masha
rustig

2 Kamber, 1 baño,
Cushina y sala

Vraagprijs Afl.125.000

Yama **7307000**

FOR RENT

**Comercial Space
na Noord 6 X 20
M2 = 120M2**

**Den mesun
edificio di Botica
Noord**

Prijs atractivo

Yama 7307000

y despues un y tur a wapa y balia riba tono di e muchanan di Rincon Boyz den un ambiente super dushi, ameno y familiar. Comisaro sr. Roland Tromp, invitado sr. Guilfred Bessaril y miembro sra. Oduber a canta dande pa tur esnan presente. Mester remarca cu contrario na

comentarionan negativo publica siman pasa, e miembronan a demostra simpatia pa e directiva actual yenando SIMAR cu mas miembro cu normalmente y tambe cu hopi cara y miembro nobo. E fiesta tabata hopi bon organiza y tabata reina un ambiente positivo, masha ameno

y familiar. U biah mas directiva ta desea tur maestro, specialmente miembronan di SIMAR un felis y prospero aña 2012 y alavez ta invita nan pa asisti na un reunion general, na cual hopi a priminti di ta presente, diabierna venidero pa 8:00 pm.

PROMENADE GRILL Menu

BBQ PLATTER

BBQ RIBBS

BBQ CHICKEN LEGS

CHICKEN WINGS

BBQ PORK CHOPS

SPECIAL OF THE DAY

served with
POTATO SALAD or FRENCH FRIES,
CORN PUDDING
AND RICE

ALL DRINKS

AT

HAPPY HOUR

PRICES

Any Platter Afl. 22.50

L.G. Smith Blvd. 160, Sun Plaza Mall
Tel: 583-8899

TARIFA ECONOMICO PA ANUNCIO DI MORTO:



Solo di Pueblo ta brinda un tarifa economico pa anuncio di fayecimento cual ta

consisti di:

- 3 invitacion completo pa entierro, - Invitacion pa resamento y misa y Gradicimento

Un paquete special di Afl. 200.00 pa entierro*

(* E prijs ta pa entierro y no pa dia)

Solo di Pueblo ta traha cu tur funeraria. Por pidi e anuncio via e funeraria

of por haci'e directamente na nos oficina na Sta. Cruz 110

Contact: e-mail: solodipueblo@gmail.com Tel: 585-9500

TA HUUR CAS

na Pos Chikito 117a

4 camber, 2 baño, was hok, walking closet, cura full sera, bario hopi trankil
Prijs: Afl. 1800,- pa luna
Borg: 750,-
(awa, coriente no ta inclui)
obetnibel mes ora

pa mas informacion yama
7451305

TA BUSCA

SI BO PERSONA KIER MUZIK NA BO

TRAILER OF FIESTA
DI FAMILIA JAMA DJ-
ALVIN, 565-3508
SEMPER

NA BO ORDO.

TA BENDE

Set di Kapsalon,
Dos stoel, Dos laba
cabey, Un bahul, 3
kaptafel
Un Ferrari pa corta
cabey di mucha.

Mesa y stoel di
manicure y pedicure
2 stoel (fura corra)
pa sinta
Si bo ta interea

Ta bende:

3 Point of Sale terminal,
RADIANT P1210,
touchscreen. Sistema
electronico pa registra benta
cu ta wordo usa pa maneha
restaurant of bar. Ta wordo
usa cu e popular software
ALPHA. Tur 3 ta den bon
condicion. Tabata den uso di 2007 pa 2008,
solamente 1 aña. Afl. 2000.00 pa un, of
Afl. 5000.00 pa tur 3. Pa info: Call 739-0101



TA FURA

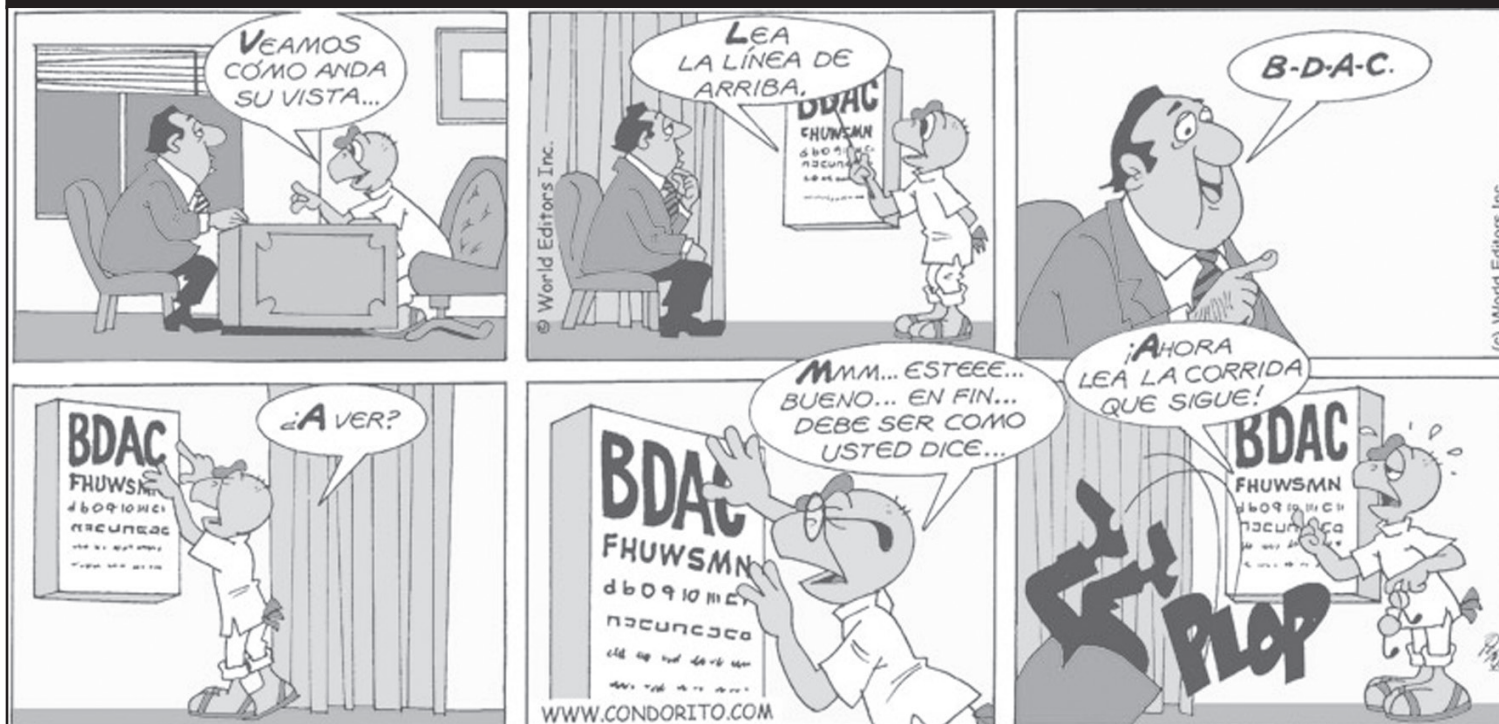
ORANGE MATRASS

Olijfstraat 23D Dakota.

Nos ta fura matras box, na tur midi. Nos ta busca matras mainta y ta entrega atardi. Nos ta fura stoel di comedor, set di sala y j.r. chair. Cu cada fura di set di sala lo fura set di comedor pornada. Pa mas info yama tel: 5887468 of cel: **5698053.**



CONDORITO



Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad Nacional	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Familia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muher	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Centro Medico
524-8833

PRODUCTO Y SERVICIO

new GENERATION
TIN BO SOLUSION!!!
 pa chica pos
 :5605435
 :7477004
 servicio pa cas, compania, hotel, ect

BEATZ
 entertainment
BUSCANDO AMBIENTE
746.0440
15 en ja **BRUID CONCERT** **CUALQUIER OTRO EVENTO**
 Aruba su manera nobo di **GOZAAAAA!!**

SUNSHINE TIRE SALES & SERVICES TANKI LEENDERT 126

A CABA DI YEGA UN CONTAINER DI TIRE SEGUNDA MANO FOR DI EUROPA CU UN VARIACION DI SIZE DI TIRE PA TUR AUTO CUMINSANDO DI SIZE 12 TE CU 20 INCH. TAMBE NOS TA DRECHA TIRE, BENDE TUBE Y WHEEL LOCKS Y NUTS. NOS ORARIO TA DI DIALUNA PA DIABIERN FOR DI 8:30 PA 5:30 Y DIASABRA FOR DI 9'OR TE 3'OR. PA MAS INFORMACION YAMA 5836442. NOS TA WARDA BO!!

CLASIFICADO

TA BUSCA

Front Shocks
y Front Motor
Support di

Nissan Altima
2003

Call **730-7000**

TA BUSCA

Un porta: Roll up/ Roll
down pa instala na un
warehouse.

Hanchura
aproximadamente
entre 10 pia, 3 meter.

Contact **739-0101**

TA BENDE

TERENO NA STA. CRUZ
 TA BENDE TERENO
 BON UBICA NA
 STA. CRUZ
 Na Pabilon, cerca di
 caminda grandi.
 622m2
 Call: **730-7000**

TA BENDE

Un walk in cooler/ freezer industrial di marca Kolpak
 7' 8" x 11' 7" x 8' 3.75" walk in cooler
 Manual sliding door / white finish / 2hp refrigeration
 Afl. 18.000.00 discutible
 Excelente pa restaurant of pa tene producto friu

Contact: **739-0101**

FOR RENT

Beautiful apartment
 located in Westpunt 13-K
 , appt. no.3, 2 bedrooms,
 kitchen full-equipped, price
 Afl. 1200,-, phone
594-1402

Labco Medical & Home Healthcare Services
 Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
 Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:


Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
 Diabetic Face Care
 Diabetic Nail & Finger Cream
 Diabetic Foot Massage Cream
 Diabetic Key Chain (Jabero)
 Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
 Special Medical Diabetic Shoes
 Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
 lider den productonan
 Diabetico na Aruba



**Ta busca un
 peluquera estilista
 cu experiencia**

Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82
 of yama 5867272 /7303327 pa un afspraak.



CADENA ALEXANDER

FECHA: 07 Januari 2012

	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	5521	9416	2906	4926	6472
	5206	3872		7453	
	7781	1058		1060	
LOTTO :		01-05-21-24-34			
JOKER:		03			
LETTER FREE:		/			
ZODIAC :		6217 Cancer			

CADENA ALEXANDER

FECHA: 08 Januari 2012

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
6111	4576	0747	2580	9734	4689
5489	5199	9167		6894	
0901	9380	4023		2244	
LOTTO DI DIA :		15-17-20-23-27			
ZODIAC :		2172 Scorpio			

CARNAVAL 58 A START DEN GRANDI: FAKKEL A KIBRA TUR RECORD DI ASITENCIA, MUSICA Y AMBIENTE



RCA vs Brazil Jrs den Copa Betico Croes

STA. CRUZ -- Despues cu diasabra ultimo RCA ta bishita LA Fama y nosmucha nan ta pone drama den Savaneta, cu RCA Fatum (mini babie) triunfando 1-0 cu gol di Bernard Smolders, RCA Fatum (babie) ta gana 5 pa 3 cu gol nan di Jake Angela (2), GiangeloDavelaar(2), RyxelMalmberg(1) y Julian Arends (1). Den e ultimo encuentro RCA



Big Smile (lifida A) ta ganatambe cu score di 1-0 cu bunitagol di Nathan

Tromp. Diaransonawo e fanaticada tri-color ta kedainvitana Centro Deportivo FransFigaroa pa bin apoya nos Divishon di Honor "RCA Big Wheel Lottery powered by Powerade" contra di e fuerte equipo di Divishon prome Brazil Juniors. E bataya aki lo start pa 8or di anochi y cu tri-colornan en busca di e promer prestigioso Copa Betico Croes

Olympia a participa den e prome careda di 5km

STA. CRUZ -- Diasabra ultimo e muchanan di Olympia a participa na e prome careda di 5km pa e aña aki organisa pa A.R.R.U.W.A.C. Esaki a sali y cabana dam di Cas Ariba.

Esaki tabata prome biaha cu e muchanan a participa na un careda di 5km. Claramente mirando nan edad, Nan a hasi esaki den forma di relay. Den teamnan di dos nan a cubri e distancia cu cada team coriendo 1km.

E muchanan aki tur ta forma parti di e Age Group team di Olympia cu ta den pleno preparacion a e competencianan di prueba cu ta bay tin proximamente. E competencianan aki lo wordo usa pa selecta un total di dos team pa Aruba pa competi den e Dutch Caribbean Age Group Championships na Juli proximo.

Mester bisa cu esaki tabata un tremendo iniciativa di e staf tecnico di Olympia en cooperacion cu e comicion di mayor. For di den siman e ruta a wordo inspecta y tur preparacion a wordo hasi. Tur mayor a tabata tin nan post y tareanan cu e wordo



ehecuta debidamente.

Despues di inscripcion tur mucha a wordo hibanan post y e prome grupo a paracla pa sali. E prome grupo a wordo forma pa Marc Arendsz, Dillan Maduro y Lyon Harms. Tabata un experiencia unico pa nan saliendo hunto cu e multitud den coreador y canadonan. E di dos parti a wordo cubri pa Aimar Erasmus y Dwayne Maduro. Nan dos a wordo releva pa e unico dos mucha muhernan cu ta Aureen Lampe y Shawney Coenraad. Pasando cabamas cu mitar di e ruta completo e di tres grupo a wordo sigui pa Jeff y Ralph Desir.

Faltando mas o menos un kilometer pa completa e ruta completo e ultimo dos nan, cual ta Zyhon Harms y Tyrell Wanga

a sali full speed pa completa e ruta.

Na cada post tabata tin un mayor cu transporte pa hiba e mucha nan bek finish. E muchanan a wordo compaña ariba henter e ruta pa dos mayor ariba mountain bike. E mayornan cu e coopera tabata Milangela Estanista, Marisol Brouwer, Odette Wanga, Leticia Harms y Rothmar Coenraad. E team campeon a wordo completa pa e dos coach nan Iris Maduro y Richard Luydens. Mas cu tur cos e muchanannan a gusta un bol, manera nan ta bisa. Sigur lo por mira e muchanan aki den mas caredanan di caya den e proximoluna nan nos dilanti. Esaki usando e mesunstrategia di relevo.

"Reunion Demolition Derby awe dialuna"

STA. CRUZ -- Enbes di fiebre di carnaval drentacurpa, tin un otro fiebre ta going on!!! Hopi ta puntrando info pa e Demolition Derby cu ta bay tin durante Faya bo Haya #4 dia 3 Maart 2012...

En connexion cu esaki

mi kier pa tur participante por ta na tempo e biaha aki y pesey mes. Dialuna awor 9 di Januari pa 8'or na Urataka Center lo bai tin un reunion pa tur esnan cu lo participa den e competencia aki!!!

Un boca bisa otro paso nos ta UPGRADED den



Kerekentenchi party Explosion

Bo ta desea un fiesta super divertido, bon anima, diferente pa bo yui su cumpleaños?

Tio lyo hunto cu Kerekentenchi crew lo por duna bo un fiesta inolvidable

Loke ta bo desea nos ta hasie un realidad. Pa info jama nos na 567-9696 of email na kerekentenchi@live.com

Of wak nos riba Facebook: Kerekentenchi

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Ahmadinejad cerca criticonan

latinoamericano tocante estados unidos

President Mahmoud Ahmadinejad di Iran a sali for di Teheran pa un bishita di cuater dia na paisnan Latinoamericano unda lidernan politico lo comparti su profundo disgusto cu Estados Unidos. E lo biaha pa Venezuela, Nicaragua, Cuba y Ecuador. Prome cu su partida el a bisa segun e oficina di prensa Fars cu e paisnan ey ta rechasa e opresion di Estados Unidos y ta com-

parti su vision anti-colonialista. Ahmadinejad lo bishita primeramente Venezuela, na unda e lo reuni cu president Hugo Chavez, kende e ta considera como heroe den e lucha contra opresion. Na Nicaragua e president Irani lo asisti na e toma di posesion di president Daniel Ortega, kende a keda reeligi ana pasa. Ahmadinejad ta considera e revolucion di Nicaragua, cual na

1979 a trece un fin na e reinado di e dictador Anastasio Somoza, como ehemplo pa e revolucion islamico den su pais. Estados Unidos a pidi e paisnan Latinoamericano a diabi-na pa no pro-

fundisa nan la-sonan cu Iran. Pasobra e regimen (den Iran) ta sinti continuamente mas presion, ta en busca de- desesperadamente di amigonan y ta agitando pa loco riba lugarnan in-teresa- pa obtene amigonan nobo, un vocero di e ministerio pa Relacionnan Exterior na Washington a bisa.

Americanonan ta lucha pa un aislamiento economico di e regimen den Teheran, cu nan ta sospecha di ta desaroya den secreto armanan nuclear.



Reina Beatrix a cubri su mes den abaya pa bishita na e moskee

Reina Beatrix, principe Willem-Alexander y princesa Maxima a inicia un bishita di Estado na e pais Arabe Emiratonan Uni. Su Mahestad a bisti un tunica largo y preto tur cos cubri y un velo blou. E bishita na e emirato Abu Dhabi a cuminsa cu un guia den e moskee di e Sjeik Zayed bin Sultan Al Nahayan. A construi e

compleho amplio aki den un periodo di dies ana. Su Mahestad a bisti un abaya pa e ocasion, un tunica largo y preto

completamente cubri, y un velo blou. Princesa Maxima tambe tabata bisti di cabez pa pia segun e custumber di musulmannan.



Nord Corea: Briyante strategia lider nobo

E Lider nobo di Nord Corea, Kim Jong-un, ta e genio entre e geni-unonan, den strategia militar. Esey ta ser bisa den un pelicula cu a ser transmiti diadomingo atraves di television estatal di Nord Corea riba cumpleaños di Kim. E lider nobo a ser nombra como e gran sucesor di su tata Kim Jong-il, kende a fayece riba

17 di december a causa di atake cardiaco. E edad exacto di Kim Jong-un, e yiu menor di Kim Jong-il, ta desconoci, pero ta supone cu e tin 28 pa 29 ana. Den e pelicula por observe ta controla un tanki di guerra y soldadnan di e artiyeria, y ta duna orden na marina y forza arma aereo.

Barco pega na costa di Nueva Zelandia a sufri kiebroy



E barco di carga cu ta pega desde october na e costa di Nueva Zelandia,

a kibra den dos. Ambos parti ta algun 30 meter di distancia for di otro.

Varios container riba e barco a cay den lama. Esakinan probablemente

lo yega tera den transcurso di dia. Talbes por haya mas petroli tambe den lama. Tur barco a ser adverti urgentemente pa keda for di den e vecindario di e barco di carga. Durante un tormenta casi un siman pasa e barco Rena a sufri kiebroy den e casco. E explosion tabata uno mayor debi na e olanan

grandi di meternan halto. E mal tempo por dura dianan largo. E barco di carga a keda pega riba un rif cerca di e islanan den parti nord di Nueva Zelandia den luna di october. Esaki a conduci na lekmento di petroli, cual a causa sushedad na animal- y playanan. A logra pomp gran parti di e petrolio for di den e barco. E capitan di e barco Rena a ser aresta.

Mensahe na Reginald Danje 6 Januari 2012 10.00 pm



Bendicion Reginald. Awe dia di tres rey mi regalo di mas bunita ta mi presencia.

Pa bo mi yiu stima, bendicion mi rumanan stima.
Bendicion grandi ta pa bosonan cu ta sigui mi

Y nos mensahero chiquito cu Alabanza , Canto ,
Gloria , Salmo y Musica hinca rudia pa boso

Dios Creador. Ami ta boso refugio.

Pa boso preocupacionan for di e malonan cu kier
podera di loke Ami a traha na mundo, Tera,

Sero, Lama, Hende, Bestia, Mata y Mondí ...etc.
Pero Mi ta mira hopi inhusticia ta wordo

hasi cu nan. Mi ta desapunta y mi ta pidi boso pa
stop di hasi abuso cu locual Ami Dios Tata

Todopoderoso a pone ariba mundo.

Pesey mi mensahe ta pa spierta mundo di no hasi
rikesa cu loke ta di Mi.

Boso biba humilde mescos cu Mi y nos menos
afortunadonan, pasobra Mi ta mira hopie cos

ta bai robes y Mi ta cansa di mira inhusticia cu ta
worde cometi na criaturanan, hende grandi,

hende humildenan, cu nos cleronan. Pesey Mi ta
pidi boso husticia pa nos hendenan humilde

y pordon pa e malonan y no lubida locual Ami Dios
Tata a pone na mundo, Mi por kite bek for

di boso, pesey boso scucha nos mensaheronan cu
mi a scohe pa plama mi mensahenan chiquito

y grandi cu tur Mi amor y cariño, Mi ta protehenan.
Mi ta basha Bendicion di awacero riba

boso y sigi resa Mi Santo Rosario tur dia. Amen.

Exitiso 5 km Urataca Fun Run/Walk Organisa pa ARRUWAC



STA. CRUZ -- Diasabra ultimo Urataca Fun Run & Walk a tuma luga saliendo for di Plaza Deto Varis, caminda un cantidad grandi di hende a participa na e evento aki cu ta uno hopi popular pa hopi aña caba. For di 4'or di atardi un multitud grandi di participantenan a cuminsa registra y pa poco despues di 5.30 di atardi e careda aki a start. Den coremento e hoben Andrew Fingal ta drenta na promer luga, na di dos luga Ludwig Dirksz. E prome dama cu ta yega final ta Shariska Winterdal sigui pa e hoben Jennelaine Vrolijk na di dos lugar. Un danki special ta bay na Runners Aruba cu a regala e prome 120 participantenan un botter pa bebe awa y na nos Cuerpo Policial Motorisa hunto cu Aruba Medical Assistance, kendenan a percura pa e seguridad di un y tur ariba e ruta. Tambe nos kier a gradici nos voluntarionan cu a yuda nos organisa e evento aki y na tur e participantenan cu a yuda haci e evento aki un exito rotundo, specialmentena e diferente clubnan di atletismo y futbol. Den transcurso di siman

nos lo tin e resultado completo riba nos website www.arruwac.com. Nos siguiente evento lo ta e The Caribbean Islands Marathon Cruise cu ta un grupo di mas o menos 100 participante cu ta di

bishita ariba nos isla pa un funrun/cross country. Keda pendiente pa mas informacion den nos siguiente comunicado.





**Mementomori
Funeral Home**

*"Mi lo biba den cas di
Senor henter mi bida
largo."
Ps. 23*

*Cu gradicimento na Señor pa tur locual e la haci y significa
pa nos. Nos ta participa fayecimeto di nos tata. welo y
bisawelo:*

Eligio Deonicio Tromp

na e bunita eded di 85 ana

Na nomber di su:

señora: Juliana Tromp-Dirksz
yiunan: Yolanda y Secundino Quant-Tromp, Vivian y Jean Gosselin-Tromp
Harold y Jacinta Tromp-Vrolijk, † Franny (Marco) Tromp, Glenroy y Marlin Tromp-Ruiz, Clifford y Angly Tromp-Ramirez, Alfredo y Ama Arrindell, Iline Maduro y Papi Wedervoort, Eric Tromp, Sandra y Robby Kock-Gonzalez

manera yiu: Franklin y Valeska Ashby-Correa y famia

nieteta y nietonan: Lilian Quant y yiunan,
Sharine y Esmond Jones-Quant,
Sra. Vda. Charlene Koolman-Quant y famia,
Janine y Alex Schwengle-Quant y famia,
Herby Tromp y famia, Howard Tromp y yiunan,
Marco y Rosita Tromp y famia,
Marushka y Kong Fu Ho y famia,
Marlisha Tromp,
Marco Tromp, Sue-Ann y Alejandro Aparicio y famia,
Nicolle Tromp, Juliana Tromp,
Azmavet Wedervoort,
Enrique Tromp,
Marie-Ann Tromp,
Daniella Kock,
Derwn Kock.

rumannan: † Ramiro y Virginia Tromp y famia, † Virgilio Dirksz y famia,
† Sunilda y Frank Tromp y famia, John y Nora Maduro-Zievinger y famia.

swanan y cuna: Cornelia Chirino y famia
† Antonio y Frida Chirino-Laurens y famia
Frrancisco (Chipen) Chirino y famia

ex-suegra: Melvina Palm

bisanieta y bisanietanan. sobrina y sobrinonan.prima y primonan,,

comer y compernan, ihanan

famia: Tromp, irksz, Quant, Gosselin, Vrolijk, Ruiz, Ramirez, Chirino, Maduro, Jones, Schwengle, Koolman, Wedervoort, Vervuurt, Acosta, Ho, Gonzalez, Trott, Bernadina, Odor, Palm, Aparicio, Wever, Reyes, Kuiperi, Briesen, Abreu, Kelkboom

Nos ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diarazon 11 di Januari 2012 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa San Francisco na Playa.

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home

Dialuna 9 di Januari 2012, di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta pidipa un donacion pa misa "San Francisco" ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den misa pa e bunita gesto aki.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.



*Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando*

Felicia Paesch

mihor conoci como " Alicia of
Dudu"

*23-12-1935 †06-01-2012



Na nomber di su:

Yiunan: Erica Winterdal y Eric Chirino
Diana y † Luis Wever
† Judith y Jacinto Kock

Manera yiu: Sharitzka Robles de Medina y famia

Nieto y nietanan: Sharitzka Robles de Medina y
Robert Bouwman y yiunan
Julisa y Pedro Kock-Thiel y yiunan
Gregory Thiel y Stefanie Hamers
Jairo Robles de Medina y Jenneley
Geerman y yiunan
Shahaira y Henry Jiminez-Croes y yiunan
Jean Mark Croes y yiu Jaimely
Randeska y Wilmer Carmona
Fernandis y yiunan
Milushka Kock y yiunan
Nuritza Kock y Jean Pierre Kelly y yiunan
Francis y Raghani Kock-Balak y yiu
Dionel Kock

Bisanieta- y bisanietanan

Rumannan: Jhacintha Paesch y famia
Jacoba (Maria) Paesch y famia
Catharina Paesch y famia
Angela y Ildo Hernandez-Paesch
Jose Paesch y famia na Corsow
Andres Paesch y famia

Sobrino y sobrinanan

Su swa: Ildo Hernandez

Su primo y primanan

Su comer y compernan

Su ihanan: Edwin (Eddy) Henriquez y famia, Maria Kelly-Webb y famia, Sita Cornes y famia
Marcela Wiersma, Angelica Cordero

Demas famia: Paesch, Winterdal, Wever, Robles de Medina, Chirino, Thiel, Kock, Croes, Fernandez, Geerman, Kelly, Hamers, Henriquez, Jiminez, Bouwman, Balak, Webb, de Cuba, Giel, Boekhoudt, Carasquerro, Hernandez, Wever, Brete, Werleman, v/d Biezen, Ferino, famianan Paesch y Brete na Corsow y Hulanda.

Ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diabierna 13 di Januari 2012 na misa Birgen di Fatima na Dakota pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana Catolico na Noord. E restonan mortal di Felicia lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home,
diaranson 11 di Januari 2012 di 7'or pa 9'or di
anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia y conocer.



Mementomori Funeral Home

"Mi lo biba den cas di
Senor henter mi bida
largo."

Ps. 23

Cu gradicimento na Señor pa tur locual e la haci y significa pa nos.

Nos ta participa fayecimeto di nos tata. welo y bisawelo:

Eligio Deonicio Tromp

na e bunita edad di 85 año

Na number di su:

señora: Juliana Tromp-Dirksz
yiunan: Yolanda y Secundino Quant-Tromp
Vivian y Jean Gosselin-Tromp
Harold y Jacinta Tromp-Vrolijk
† Franny (Marco) Tromp
Glenroy y Marlin Tromp-Ruiz
Clifford y Angly Tromp-Ramirez
Alfredo y Ama Arrindell
Iline Maduro y Papi Wedervoort
Eric Tromp
Sandra y Robby Kock-Gonzalez

manera yiu: Franklin y Valeska Ashby-Correa y famia

nieta y nietonan: Lilian Quant y yiunan, Sharine y Esmond Jones-Quant
Sra. Vda. Charlene Koolman-Quant y famia, Janine y Alex Schwengle-Quant y famia, Herby Tromp y famia. Howard Tromp y yiunan, Marco y Rosita Tromp y famia, Marushka y Kong Fu Ho y famia, Marco Tromp. Marlusha Tromp, Marlisha Tromp, Sue-Ann y Alejandro Aparicio y famia, Nicolle Tromp, Juliana Tromp, Azmavet Wedervoort, Enrique Tromp, Marie-Ann Tromp, Daniella Kock, Derwn Kock

rumannan: † Ramiro y Virginia Tromp y famia, † Virgilio Dirksz y famia
† Sunilda y Frank Tromp y famia, John y Nora Maduro-Zievinger y famia

swanan y cuña: Cornelia Chirino y famia
† Antonio y Frida Chirino-Laurens y famia
Francisco (Chipen) Chirino y famia

ex-suegra: Melvina Palm

bisanieta y bisanietanan. sobrina y sobrinonan. prima y primonan
comer y compernan, ihanan

famia: Tromp, irksz, Quant, Gosselin, Vrolijk, Ruiz, Ramirez, Chirino, Maduro, Jones, Schwengle, Koolman, Wedervoort, Vervuurt, Acosta, Ho, Gonzalez, Trott, Bernadina, Odor, Palm, Aparicio, Wever, Reyes, Kuiperi, Briesen, Abreu, Kelkboom

Nos ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma
lugar diaranson 11 di Januari 2012 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta
reposa for di 9'or di mainta den Misa San Francisco na Playa.

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home dialuna 9 di
Januari 2012, di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta pidipa un donacion pa misa " San Francisco " ta altamente aprecia lo tin
un box disponibel den misa pa e bunita gesto aki.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia
na cas.

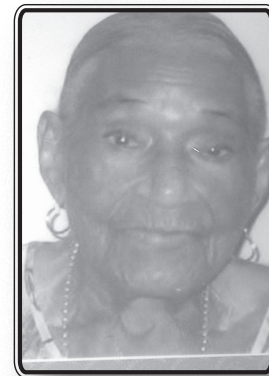
Nos ta pidi nos desculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.




Mementomori Funeral Home

De Heer is mijn herder
Het ontbreekt mij aan niets
Hij laat mij rusten in groene weiden
En voert mij naar vredig water

Verdrietig om haar heengaan, maar dankbaar dat
we haar zolang in ons midden mochten hebben,
geven wij u kennis van het overlijden van onze
lieve moeder, oma, overgrootmoeder en zuster,



Wilhelmina B. van Coblijn – Hupsel

weduwe van Jacques E. van Coblijn
beter bekend als Mina
Paramaribo 13 oktober 1913
Aruba, 8 januari 2012

Namens haar kinderen:

† Ulrich van Coblijn
Carmelita S. van Coblijn

Als broer Reinier Valbrug

Als dochter Carmen Nicolaas- Williams

Kleinkinderen:

Dennis van Coblijn in Suriname
Melvin van Coblijn
Johnny van Coblijn

Brenda Gravenstijn in Nederland

Nancy en Michel Winklaar- Gravenstijn
Jeanine en John Tromp- Gravenstijn
Raoul en † Janella Gravenstijn - Zievinger

Achterkleinkinderen:

Naomi, Denzel, Shok-Yan, Kyarah en Wesley.

Familie en vrienden:

Hupsel, van Coblijn, Gravenstijn, Winklaar, Tromp,
Rijkaard, Zievinger, Valbrug, Williams, Sleur,
Bosnie, Garcia, Sjiem-Fat, Hennep, Lie-Kwie,
Hoogvliet, Goedhoop.

De begrafenis zal nader worden bekendgemaakt.

**Onze welgemeende verontschuldiging
indien wij in ons verdriet vergeten zijn uw
naam te noemen.**



Biba cada momento

**"Amor y fieldad ta topa, husticia y paz ta brasa otro;
Fieldad ta brota for di tera y husticia ta baha for di
cielo. Husticia lo bai dilanti y paz lo sigui den su paso."**
Ps. 85:10,11,13

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento di:



Benito Lampe

mihor conoci como: "Benny"

Acto di entierro ta tuma lugar diamars 10 jaunari
2012 pa 10:30 di mainta saliendo for di the Olive
Tree Funeral Home pa santana catolico na San
Nicolas. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di
maita na the Olive Tree Funeral Home.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com

Reflexion Super Special E bida aki ta di bo !!! Luna di comprehension y amor

E bida aki ta duro... E bida aki ta great...
E bida aki si ta bon... E bida aki ta laaf...

No e bida aki ta di bo...

E bida aki ta bunita y dushi, ta abo ta haci y escoge bo bida
sea bon of malo. Tuma e curashi y poder di scoge locual cu
abo lo kier haci cu bo bida.... y corda si haciele perfecto y bon.
Tuma e poder di stima locual abo kier den bida y stimele cu
tur bo curazon y cu honestidad. Tuma e poder pa cana den e
caminda di naturaleza, y sea un parti tambe di nos naturaleza
y yuda cuida y proteha nos naturaleza. Tuma e poder pa
controla bo propio bida, y corda cu ningun hende por haciele
pa bo. Nada lo no ta demasiado bon pa bo; bo merece lo mihor
den bida. Tuma e poder pa haci bo bida feliz, cuida bo salud,
come y bebe na un manera semper saludabel. Busca pa tin
tempo pa bo mes, busca un hobby sano y suave pa haci, no
perde demasiado haciendo nada... of sinta dilanti un computer
of bezig cu bo B.B. usa bo tempo liber cu bo famia y sali keiro,
cana un poco. Busca e paz di paden y di pafu, busca Dios den
bo bida, no keda den pasado, purba di lubida e pasado. No
habri bo curazon pa rabia of odio of venganza, no haci Spirito
Santo di Dios tristo. Pidi Dios Tata pa e Spirito Santo di Dios
intersede pa nos den yudanza pa nos debilidad y intersede pa
nos kehamento y pa yuda nos con pa haci oracion corecto y
conforme e voluntad di Dios. Pasobra tur esnan cu ta wordo
guia door di Spirito Santo di Dios, ta esakinan ta yiunan di
Dios. Pasobra boso no a ricibi un Spirito cu ta haci boso
esclabo di temor atrobe, ma boso a ricibi e Spirito di adopcion
como yiunan, pa medio di cual nos ta sclama: "Abba Tata".
Amen. Ta p'esey como yiunan di Dios Tata nos tin e poder pa
ser bon cristiannan y yiunan di Dios Tata. Y tin un mihor bida,
bo bida ta di bo, tuma e poder di ta feliz yen di prosperidad,
paz y Amor, Amen. Mi ta pidi Dios Tata bendicion na cada un
cu ta biba riba e dushi Baranca di Aruba, un macuto yen di
comprehension, fortaleza, paz, curashi y Amor.

Skirbi pa: Sweet Lady Sasha (Esperanza) Koolman-P.Savaneta
#167 -A



Biba cada momento

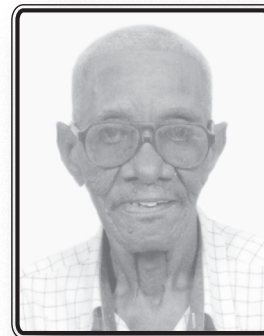
Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur bunitesa."

Cado Wever

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta
participa fayecimento inespera di

Bertin Emanuel Tackling

Mihor conoci como: "Frenchi"
of "Beto"



Na number di su:

yiunan di crianza:

† Victor Winklaar
Minerva y Augustin Vrolijk y famia
Jeanine Winklaar na Hulanda
Berto y Lucia Winklaar y famia
Atalo y Magaly Winklaar y famia
Luis Winklaar y famia na Hulanda
Andy Winklaar

Nieto y nietanan, bisanieto y bisanietonan

Bon amistadnan:

Ligia Winklaar, Ruby Whithfield, Esneyda Perez,
Jimmy, Buchi Banana, Philip Freedom, Roy
Rodriguez, Eddy, Franklin Kelly, "Melda Domino
Boys (Village)"

Famia: Tackling, Winklaar, Vrolijk, Paesch,
Maduro, Withfield, Perez, Hoek, Pena,
Everon, Ras, Sutherland, Jarzagaray

y demas famia ta invita tur amigo, bisiña, conoci,

empleado y compańeronan di Huis te Maristela
Savaneta pa asisti na acto di entierro cual ta tuma
lugar AWE **dialuna 9 di Januari 2012 pa 4'or di
atardi saliendo for di Misa Santa Theresita y
despues pa Santana Catolico na San Nicolas.**

Frenchi lo ta reposa for di 11'or di mainta pa 1:45 di
merdia na the Olive Tree Funeral Home y for di 2'or
pa 4'or di atardi den Misa Santa Theresita na San
Nicolas.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por
ricibi bishita di condolencia na cas.

**Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida
un of otro famia den nos tristeza.**

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com

Prome Rosario Bibo dialuna 9 di Januari na Alto Vista

E prome Rosario
Bibo pa aña 2012 lo
tuma lugá dialuna 9
di Januari na Kapel di
Alto Vista cuminsando
pa 7'or di anochi.

Na e ocasion aki lo
gradici pa tur fabornan
ricibi durante e aña
cu ta tras di lomba y
lo pidi pa bendicion,
salud y felicidad den
tur hogar pa 2012.

Specialmente lo resa
pa nos hobennan
pa nan keda libra di
tur mal bicio manera
alcohol y droga cu ta
perhudica nan salud
fisico y salud mental.

Lo resa tambe pa tur
esnan cu por tin un
problema pa of cu ta
sufri di soledad pa nan
busca yudansa cerca
otro persona pa por
logra un solucion.

Comision organizado
ta invita tur hende,
hoben y adulto pa uni
den oracion pa paz y
felicidad por reina riba
Aruba durante 2012.

Oranjestad, 6 di
Januari 2012

"Mi a keda cura y libera"

Retiro "Pa su
heridanan nos a haya
cura" Misioneronan di
Jesus Aruba ta invita
un y tur pa e Retiro aki
Dianan 13-14-15
Januari 2012
Lugar: Jacinta Kleuter
School Pa mas
informacion yama Sra
Lucia Schoop Cel:
730-2055 of 568-4224
Danki y keda cu e pas
di Cristo Hesus

Awe 9 di Jan nos ta canta Happy B-day pa e Princesa di Cas cu ta celebra su 2 añito



Lianne Naomi Ras

Lianne ta ricibi un macuto di sunchi y brasa di si Mami Rosalba, su Papi Sandy y Ruman Sandrick. Tambe di esunnan cu ta gusta malcri'e su welanan Dora y Rosa, su Welo Arthuro, su Welo Dino Andres, Dina Glenda. Su Tanchinan cu e ta gusta molestia nan y su Momonan.. Su Bisa welanan y Bisa Welo. Especialmente di Big Bird Speelschool y henter famia cu tambe ta desea Lianne hopi aña mas di bida y salud cu Papa DIOS drama su bendicion ariba dje y cu e disfruta di su Hiep Hiep Hoeraaaa.. Pabien Princesa xoxo xoxo

Awe 7 di January e princes mas chikito di cas



Daniella Davis

ta hasi 4 aña, e super model di cas. E ta haya felicitacion di su mama Jesmin, su tata, su ruman nan Selena, Joella y Mariella Madu y Padu, tanta Maybeline y omonan Junior y Sidney di su prima nan y primo nan, di su amiguitonan di Dinosaurus Speelschool y sin lubida di su Omo grandi Juan y Tanta grandi Glenda cu stime un mundo. Mami ta manda un sunchi grandi pa mami su poppetje Daniella y cu Dios bendishona bo cu hopi aña di bida y salud cu bo pasa un dushi dia awe.

MISA SANTA ANNA

ta organisa

GRAN CAMINATA

2012

Dia 14 di januari

5+ KM

Ta cuminsa registra 4:00pm,
start 5:00pm, e ta sali y
ta termina na misa St. Anna.
* ticket ta inclui un T-shirt
di Misa St. Anna

MISA SANTA ANNA
TUT FLORIN TA CONTA

Bisti bo sapato di cana y ban contribui na sostene nos parokia

VIVA NAILS

Spa & Salon Products

Avenida Milo Croes nr 10, Oranjestad, Aruba

Vivanails is a specialized salon. We offer the best salon and spa products. We also have spa treatments available for your personal care.

Swedish & Facial	Avg 135	Basic Pedicure	Avg 35
Manicure & Pedicure	Avg 50	Basic Manicure	Avg 25
Eyebrow Waxing	Avg 07	Foot Reflexology	Avg 75
Aroma Stone Therapy	Avg 105	Parraffin Foot	Avg 50
Gel Nails	Avg 60	Kids Mani & Pedi	Avg 35

Promotions

Callos Remover / Removedor de callo
Orange massage oil / Aceite naranja
Gel Reductor diferente aroma
Nail Care Elements

CALL US

588-2444

560-8494

Come and Visit Us !!!